



**BOSCH**



Reģistrējiet savu jauno  
ierīci "MyBosch" tūlīt un  
saņemiet bezmaksas  
priekšrocības:  
[www.bosch-home.lv](http://www.bosch-home.lv)

## Veļasmašīna

**WGG244ABSN**

**lv** Lietošanas rokasgrāmata un uzstādīšanas instrukcija

# Plašāku informāciju, lūdzu, skatiet digitālajā lietošanas instrukcijā.



## Saturs

<b>1 Drošība .....</b>	<b>4</b>	<b>7 Ekrāns .....</b>	<b>20</b>
1.1 Vispārīga informācija.....	4	<b>8 Pogas .....</b>	<b>23</b>
1.2 Paredzētā izmantošana .....	4	<b>9 Programmas.....</b>	<b>25</b>
1.3 Lietotāju grupas ierobežojumi .....	4	<b>10 Piederumi.....</b>	<b>29</b>
1.4 Droša uzstādīšana .....	5	<b>11 Veļa .....</b>	<b>29</b>
1.5 Droša lietošana.....	7	11.1 Veļas sagatavošana.....	29
1.6 Droša tīrīšana un apkope.....	9	<b>12 Mazgāšanas līdzekļi un kopšanas produkti .....</b>	<b>30</b>
<b>2 Materiālu .....</b>	<b>10</b>	<b>13 Darbināšanas pamati .....</b>	<b>30</b>
<b>sabojāšanas novēršana .....</b>	<b>10</b>	13.1 Ierīces ieslēgšana .....	30
<b>3 Vides aizsardzība un enerģijas taupīšana.....</b>	<b>11</b>	13.2 Programmas iestatīšana .....	30
3.1 Iepakojuma nodošana atkritumos....	11	13.3 Programmas iestatījumu pielāgošana .....	30
3.2 enerģiju un dabas resursus.....	11	13.4 Veļas iekraušana .....	31
3.3 Enerģijas taupīšanas režīms.....	11	13.5 Aiztaisiet durtiņas.....	31
<b>4 Uzstādīšana un pieslēgšana .....</b>	<b>12</b>	13.6 Programmas palaišana.....	31
4.1 Ierīces izpakošana .....	12	13.7 Veļas mērcēšana .....	31
4.2. Iepakojuma saturs.....	12	13.8 Veļas pievienošana .....	31
4.3 Prasības uzstādīšanas vietai.....	12	13.9 Programmas atcelšana.....	32
4.4 Transportēšanas skrūvju noņemšana	13	13.10 Programmas norises turpināšana, ja programmas statuss ir "Rinse Hold" (Aizturēta skalošana).....	32
4.5 Ierīces pieslēgšana .....	14	13.11 Veļas izkraušana .....	32
4.6 Ierīces līmeņošana .....	15	13.12 Ierīces ieslēgšana.....	32
4.7 Ierīces pievienošana strāvas avotam	16	<b>14 Bērnu drošības slēdzis .....</b>	<b>32</b>
<b>5 Iepazīšanās ar ierīci .....</b>	<b>17</b>	14.1 Bērnu drošības slēdža ieslēgšana....	32
5.1 Ierīce.....	17	14.2 Bērnu drošības slēdža izslēgšana....	32
5.2 Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē .....	17		
5.3 Vadības pogas.....	18		
<b>6 Pirms pirmās lietošanas .....</b>	<b>19</b>		
6.1 Tukšas tvertnes mazgāšanas cikla palaišana.....	19		

<b>15 Viedā dozēšanas sistēma .....</b>	<b>33</b>
15.1. Programmas ar automātisko dozēšanas sistēmu palaišana .....	33
15.2 Dozatora papildīšana .....	33
15.3 Pamata deva .....	34
<b>16 Pamata iestatījumi .....</b>	<b>35</b>
16.1 Pamata iestatījumu pārskats.....	35
16.2 Pamata iestatījumu mainīšana.....	36
<b>17 Tīrīšana un apkope .....</b>	<b>36</b>
17.1 Tvertnes mazgāšana .....	36
17.2 Ieberiet veļas pulveri. ....	36
17.3 Notekas sūkņa tīrīšana .....	38
<b>18 Problēmu novēršana .....</b>	<b>41</b>
18.1 Avārijas atbrīvošana.....	52
<b>19 Transportēšana, glabāšana un nodošana atkritumos .....</b>	<b>52</b>
19.1 Ierīces atvienošana .....	52
19.2 Transportēšanas skrūvju uzlikšana .	52
19.3. Ierīces lietošana atkārtoti.....	52
19.4 Nolietotās ierīces nodošana atkritumos.....	53
<b>20 Klientu apkalpošanas dienests .....</b>	<b>53</b>
20.1 Ierīces numurs (E-Nr.) un ražošanas numurs (FD).....	53
<b>21 Patēriņa vērtības .....</b>	<b>54</b>
<b>22 Tehniskās specifikācijas .....</b>	<b>54</b>



# 1 Drošība

Ņemiet vērā turpmāk tekstā sniegtos norādījumus par drošību.

## 1.1 Vispārīga informācija



- Izlasiet rūpīgi šo instrukciju rokasgrāmatu.
- Instrukciju rokasgrāmatu un informāciju par ierīci glabājiēt drošā vietā izmantošanai nākotnē vai nākamajam īpašniekam.
- Nepievienojiet ierīci elektrībai, ja tā transportēšanas laikā ir bojāta.

## 1.2 Paredzētā izmantošana

Šo ierīci lietojiēt tikai:

- audumu, kurus drīkst mazgāt veļas mašīnā, un ar rokām mazgājamas vilnas izstrādājumu mazgāšanai atbilstoši norādījumiem par kopšanu uz to etiķetes.
- izmantojot krāna ūdeni un veikalā iegādājamos mazgāšanas un kopšanas līdzekļus izmantošanai veļas mašīnās;
- privātās māsjsaimniecībās un mājokļa videi līdzīgās telpās;
- līdz maks. 4000 m virs jūras līmeņa.

## 1.3 Lietotāju grupas ierobežojumi

Izvairieties no risku radīšanas bērniem un mazāk aizsargātām personām.

Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar samazinātām fiziskajām, maņu/garīgajām spējām vai neatbilstošu pieredzi un/vai zināšanām, ja viņi tiek uzraudzīti vai ir apmācīti par ierīces drošu lietošanu, un ir sapratuši saistītos riskus. Neļaujiēt bērniem spēlētis ar šo ierīci. Bērni nedrīkst veikt ierīces apkopi un tīrīt to, ja netiek uzraudzīti.


Neļaujiēt bērniem līdz 3 gadu vecumam un lolojumdzīvniekiem piekļūt šai ierīcei.

## 1.4 Droša uzstādīšana

Uzstādot ierīci, ņemiet vērā norādījumus par drošību.

### **⚠ BRĪDINĀJUMS – elektriskās strāvas trieciena risks!**

Nepareizi uzstādīta ierīce rada bīstamību.

- ▶ Ierīci pievienojiet un darbiniet tikai saskaņā ar specifiskācijām, kas norādītas uz parametru plāksnītes.
- ▶ Ierīci pievienojiet tikai maiņstrāvas avotam pareizi uzstādītā, sazemētā kontaktligzdā.
- ▶ Pareizi jāierīko mājokļa elektroinstalācijas aizsargvadu sistēma. Instalācijai jābūt ar pietiekami lielu šķērsriezumu.
- ▶ Ja izmanto paliekošās strāvas slēdzi, izmantojiet tikai tādu, uz kura ir atzīme .
- ▶ Nekad neierīkojiet ierīcei ārēju slēdzi, piem., taimeri vai tālvadības pulti.
- ▶ Pēc ierīces uzstādīšanas elektrības vada kontaktdakšiņai jābūt brīvi pieejamai. Ja nav iespējama brīva pieeja, pastāvīgi jāierīko visus polus izolējošs slēdzis atbilstoši uzstādīšanas noteikumiem.
- ▶ Uzstādot ierīci, pārbaudiet, vai elektrības vads nav iespiests vai bojāts. Ja elektrības vada izolācija ir bojāta, tas rada bīstamību.
- ▶ Nepieļaujiet elektrības vada saskari ar karstām ierīces daļām vai karstuma avotiem.
- ▶ Nepieļaujiet elektrības vada saskari ar asiem stūriem vai malām.
- ▶ Nesamezgliojiet, nespiediet un nepārveidojiet elektrības vadu.

### **⚠ BRĪDINĀJUMS – aizdegšanās risks!**

Izmantot pagarinātājus un neapstiprinātas pārejas ir bīstami.

- ▶ Neizmantojiet pagarinātājus vai sadalītājus.
- ▶ Izmantojiet tikai ražotāja apstiprinātas pārejas un elektrības vadus.

- ▶ Ja elektrības vads ir pārāk īss, un garāks nav pieejams, lūdzu, sazinieties ar elektriķi, lai veiktu mājoklim pielāgotu uzstādīšanu.

## **⚠ BRĪDINĀJUMS – risks savainoties!**

Ierīces lielā svara dēļ to ceļot var savainoties.

- ▶ Neceliet ierīci vienatnē.

Ja veļas mašīnu un žāvētāju uzstāda vienu virs otra nepareizi, uzstādītā ierīce var nokrist.

- ▶ Veļas žāvētāju virs veļa mašīnas uzstādi, izmantojot tikai veļas žāvētāja ražotāja piedāvāto savienošanas komplektu. Nav atļauts izmantot citus uzstādīšanas paņēmienus.
- ▶ Neuzstādi veļas žāvētāju virs veļas mašīnas, ja veļas žāvētāja ražotājs nepiedāvā piemērotu savienošanas komplektu.
- ▶ Neuzstādi veļas žāvētāju virs veļas mašīnas, ja ierīcēm ir dažādi ražotāji vai tām ir dažāds biezums un platums.
- ▶ Neuzstādi veļas žāvētāju virs veļas mašīnas uz platformas; ierīces var apgāzties.

## **⚠ BRĪDINĀJUMS – nosmakšanas risks!**

Bērni var uzvilkt galvā iepakojuma materiālu vai ietīties tajā un nosmakt.

- ▶ Iepakojuma materiālu glabājiet bērniem nepieejamā vietā.
- ▶ Neļaujiet bērniem spēlēties ar iepakojuma materiālu.

## **⚠ UZMANĪBU – risks savainoties!**

Ierīce lietošanas laikā var vibrēt vai pārvietoties.

- ▶ Novietojiet ierīci uz tīras, līdzenas, stingras virsmas.
- ▶ Nolīmeņojiet ierīci, regulējot tās kājiņas un izmantojot spirta līmeņrādi.

Ja šļūtenes un elektrības vadus izkārtu nepareizi, tie rada risku pakļupt.

- ▶ Šļūtenes un vadus izkārtojiet tā, lai nerastos risks pakļupt.

Ja ierīci pārvieto, turot aiz izvirzītajām daļām, piemēram, ierīces durtiņām, šīs daļas var nolūzt.

- ▶ Nepārvietojiet ierīci, turot aiz izvirzītajām daļām.

## **⚠ UZMANĪBU – risks sagriezties!**

Pieskaroties ierīces asajām malām var sagriezties.

- ▶ Nepieskarieties ierīces asajām malām.
- ▶ Ierīci uzstādot un transportējot, lietojiet aizsargcimdus.

## **1.5 Droša lietošana**

Lietojot ierīci, ievērojiet šos norādījumus par drošību.

### **⚠ BRĪDINĀJUMS – elektriskās strāvas trieciena risks!**

Ja ierīce vai elektrības vads ir bojāts, tas rada bīstamību.

- ▶ Nekad nelietojiet bojātu ierīci!
  - ▶ Nekad nevelciet aiz elektrības vada, lai atvienotu kontaktdakšīņu no kontaktlīgzdās. Atvienojiet ierīci, turot aiz kontaktdakšīņas.
  - ▶ Ja ierīce vai elektrības vads ir bojāts, nekavējoties atvienojiet kontaktdakšīņu no strāvas vai izslēdziet drošinātāju sadales skapī un aizgrieziet ūdens pievada krānu.
  - ▶ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. → 53. lpp.
  - ▶ Ierīces remontu drīkst veikt tikai apmācīti speciālisti.
- Iekļuvuša mitruma dēļ var gūt elektriskās strāvas triecienu.
- ▶ Ierīci lietojiet tikai noslēgtās telpās.
  - ▶ Nepakļaujiet ierīci liela karstuma vai mitruma iedarbībai.
  - ▶ Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tvaika vai augstspiediena tīrīšanas ierīces, šļūtenes vai smidzinātājus.

### **⚠ BRĪDINĀJUMS – nopietna kaitējuma risks veselībai!**

Bērni var iesprostot sevi ierīcē, tā apdraudot savu dzīvību.

- ▶ Nenovietojiet ierīci aiz durvīm, tās var traucēt ierīces durtiņu pilnīgu atvēršanu.
- ▶ Nolietotām ierīcēm atvienojiet elektrības kontaktdakšīņu no strāvas. Pēc tam nogrieziet elektrības vadu un neatgriezeniski sabojājiet slēdzi ierīces durtiņās, lai tās vairs neaizvērtos.

### **⚠ BRĪDINĀJUMS – nosmakšanas risks!**

Bērni var ieelpot vai norīt sīkas detaļas, tādējādi nosmokot.

- ▶ Sīkās detaļas glabājiet bērniem nepieejamā vietā.
- ▶ Neļaujiet bērniem spēlēties ar sīkajām detaļām.





## 1.6 Droša tīrīšana un apkope

Veicot ierīces tīrīšanu un apkopes darbus, ņemiet vērā norādījumus par drošību.

### **⚠ BRĪDINĀJUMS – elektriskās strāvas trieciena risks!**

Nepareizi veikts remonts rada bīstamību.

- ▶ Ierīces remontu drīkst veikt tikai apmācīti speciālisti.
- ▶ Ierīces remontam izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.
- ▶ Lai izvairītos no riska, bojāta ierīces elektrības vada nomaiņa jāveic ražotājam, ražotāja klientu apkalpošanas dienestam vai līdzīgas kvalifikācijas speciālistam.

Iekļuvuša mitruma dēļ var gūt elektriskās strāvas triecienu.

- ▶ Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tvaika vai augstspiediena tīrīšanas ierīces, šļūtenes vai smidzinātājus.

### **⚠ BRĪDINĀJUMS – risks savainoties!**

Ir bīstami izmantot ne oriģinālās rezerves daļas un ne oriģinālos piederumus.

- ▶ Izmantojiet tikai ražotāja oriģinālās rezerves daļas un piederumus.

### **⚠ BRĪDINĀJUMS – saindēšanās risks!**

Lietojot tīrīšanas līdzekļus, kuru sastāvā ir šķīdinātāji, var izdalīties indīgi tvaiki.

- ▶ Nelietojiet tīrīšanas līdzekļus, kuru sastāvā ir šķīdinātāji.

## 2 Materiālu sabojāšanas novēršana

Lai izvairītos no materiālu sabojāšanas un ierīces bojājumu radīšanas, ievērojiet šos norādījumus.

### UZMANĪBU!

Ja lieto nepareizu daudzumu veļas mīkstinātāja, mazgāšanas līdzekļa, kopšanas līdzekļa vai tīrīšanas līdzekļa, var tikt traucēta ierīces darbība.

- ▶ Ievērojiet ražotāja sniegtos ieteikumus par devām.

Pārsniedzot maksimālo porcijas svaru, tiek traucēta ierīces darbība.

- ▶ Ievērojiet maksimālo porcijas svaru → 25. lpp. katrai programmai un nepārsniedziet to.

Veļas mašīna ir nostiprināta transportēšanai ar transportēšanas skrūvēm. Neizņemtu transportēšanas skrūvēju dēļ var sabojāt materiālus un radīt ierīcei bojājumus.

- ▶ Pirms ierīces palaišanas pilnībā izņemiet transportēšanas skrūves un glabājiet tās drošā vietā.
- ▶ Lai novērstu ierīces bojājumu rašanos transportēšanas laikā, pirms transportēšanas ievietojiet transportēšanas skrūves līdz galam.

Ja ūdens pievada šļūteni pievieno nepareizi, iespējama materiālu sabojāšana.

- ▶ Pievelciet ūdens pievada skrūvju savienojumus ar roku spēku, līdz tie ir cieši savilkti.
- ▶ Ideālā gadījumā pievienojiet ūdens pievada šļūteni tieši pie ūdens krāna, neizmantojot nekādus papildu savienojuma elementus, piemēram, pārejas, pagarinājumus, vārstus u.tml.
- ▶ Raugieties, lai ūdens pievada iekšējais diametrs ir vismaz 17 mm.

- ▶ Pārliedcinieties, ka savienojuma ar ūdens pievadu vītnes garums ir vismaz 10 mm.

Ja ūdens spiediens ir pārāk augsts vai pārāk zems, var tikt traucēta ierīces darbība.

- ▶ Pārliedcinieties, ka sistēmas pievadītā ūdens spiediens ir vismaz 100 kPa (1 bar), un nepārsniedz 1000 MPa (10 bar)
- ▶ Ja ūdens spiediens pārsniedz norādīto maksimālo vērtību, starp dzeramā ūdens pievadu un ierīces šļūteni jāierīko spiediena samazināšanas vārsts.
- ▶ Nepievienojiet veļas mašīnu jaucējkrānam vai karstā ūdens sildītājam bez spiediena.

Pārveidotu vai bojātu ūdens šļūteņu dēļ var sabojāt materiālus un radīt ierīcei bojājumus.

- ▶ Nesamezgliojiet, nespiediet, nepārveidojiet un necaurduriet ūdens šļūtenes.
- ▶ Izmantojiet tikai ierīces komplektam pievienotās ūdens šļūtenes vai oriģinālās rezerves šļūtenes.
- ▶ Neizmantojiet atkārtoti iepriekš lietotas ūdens šļūtenes.

Ierīces darbināšana ar ūdeni, kas ir netīrs vai pārāk karsts, var radīt materiālu bojājumus.

- ▶ Darbiniet šo ierīci tikai ar aukstu krāna ūdeni.

Nepiemēroti tīrīšanas līdzekļi var sabojāt ierīces virsmas

- ▶ Nelietojiet kodīgus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
- ▶ Nelietojiet tīrīšanas līdzekļus, kuru sastāvā ir daudz spirta.
- ▶ Nelietojiet cietus beržamos vīkšķus vai tīrīšanas sūkļus.
- ▶ Ierīci tīriet tikai ar ūdeni, izmantojot mīkstu, mitru drānu.

- ▶ Ja tīrīšanas līdzekļa, izsmidzināmā līdzekļa vai cita līdzekļa atliekas nokļūst uz ierīces, nekavējoties tās noslaukiet.

## 3 Vides aizsardzība un enerģijas taupīšana

### 3.1 Iepakojuma nodošana atkritumos

Visi izmantotie iepakojuma materiāli ir videi draudzīgi un tos var atkārtoti pārstrādāt.

- ▶ Atsevišķās iepakojuma daļas sašķirojiet pēc veida un atsevišķi nododiet pārstrādei.

### 3.2 enerģiju un dabas resursus

Ja ievērosiet šos norādījumus, jūsu ierīce tērēs mazāk elektrības un ūdens. Izvēlieties programmas ar zemu temperatūru un ilgāku mazgāšanas laiku.

- ✓ Enerģijas patēriņš un ūdens patēriņš ir visefektīvākais.

Pievienojiet mazgāšanas līdzekli atbilstoši veļas netīrības pakāpei.

- ✓ Viegli vai normāli notraipītai veļai pietiek ar mazāku daudzumu mazgāšanas līdzekļa. Ievērojiet mazgāšanas līdzekļa ražotāja ieteikto devu.

Samaziniet mazgāšanas temperatūru, mazgājot viegli un normāli notraipītu veļu.

- ✓ Mazgājot zemā temperatūrā, ierīce tērē mazāk enerģijas. Viegli vai normāli notraipītai veļai pietiek ar zemāku temperatūru, nekā norādīta uz kopšanas zīmītes.

lestatiet maksimālo izgriešanas ātrumu, ja vēlāk vēlaties veļu žāvēt veļas žāvētājā.

- ✓ Jo sausāka veļa, jo īsāka žāvēšanas programmas norise. Tas savukārt samazina enerģijas patēriņu. Lielāks izgriešanas ātrums mazina atlikušo mitrumu veļā, taču palielina izgriešanas troksni.

Mazgāšanas ciklā neieklājiet veļas priekšmazgāšanu.

- ✓ Izmantojot priekšmazgāšanu, paildzinās programmas norise un palielinās enerģijas un ūdens patēriņš.

Ierīces komplektā ir "Aqua-Sensor".

- ✓ Skalošanas laikā "Aqua-Sensor" pārbauda skalošanas ūdens duļķainību un atbilstoši pielāgo skalošanas ciklu ilgumu un skaitu.

Ierīcei ir nepārtrauktās, automātiskās svara pielāgošanas funkcija.

- ✓ Atkarībā no auduma veida un porcijas lieluma nepārtrauktās, automātiskās svara pielāgošanas funkcija optimāli pielāgo ūdens patēriņu un programmas ilgumu.

### 3.3 Enerģijas taupīšanas režīms

Ja ilgu laiku ierīci nelieto, tā automātiski pārslēdzas uz enerģijas taupīšanas režīmu. Enerģijas taupīšanas režīms tiek pārtraukts, tikko atsāk lietot ierīci.

## 4 Uzstādīšana un pieslēgšana

### 4.1 Ierīces izpakošana

**UZMANĪBU!** Tvertnē atstātie priekšmeti, kuri nav paredzēti ierīces darbināšanai, var sabojāt materiālus un ierīci.

► Pirms ierīces palaišanas izņemiet šos priekšmetus, kā arī visus komplektam pievienotos piederumus no tvertnes.

1. Ierīcei noņemiet pilnīgi visu iepakojumu un aizsargpārseģus. Informāciju par iepakojuma materiālu nodošanu atkritumos videi draudzīgā veidā skatiet sadaļā → *"Iepakojuma nodošana atkritumos"* 11. lpp.
2. Pārbaudiet, vai ierīcei nav redzamu bojājumu.
3. Attaisiet durtiņas. → *"Darbināšanas pamati"*, 30. lpp.
4. No tvertnes izņemiet piederumu.
5. Aiztaisiet durtiņas.

### 4.2. Iepakojuma saturs

Pēc visu detaļu izpakošanas pārbaudiet, vai transportēšanas laikā nav radušies bojājumi, un vai piegādātas visas komplekta daļas.

#### **UZMANĪBU!**

Ja ierīci darbina ar nepilnīgiem vai bojātiem piederumiem tā, iespējams, nespēs kārtīgi darboties, vai arī var rasties ierīces materiālu bojājumi.

► Nedarbiniet ierīci, izmantojot nepilnīgus vai bojātus piederumus.

► Pirms ierīces darbināšanas nomainiet šos piederumus  
→ *"Piederumi"*, 29. lpp.

**Piezīme:** rūpnīcā Ierīce ir pārbaudīta, lai pārlicinātos, ka tā ir darba kārtībā. Šo pārbaudīto rezultātā ierīcē var palikt ūdens traipi. Pēc pirmā mazgāšanas cikla tie pazudīs.

Piegādes komplektā ir:

- Veļas mašīna
- Pavaddokumenti
- Transporta skrūves  
→ *"Transporta skrūvju noņemšana"*, 13. lpp.
- Nosedzošie vāciņi
- Pievienošanas pāreja
- Ūdens pievada šļūtene  
→ *"Ūdens pievada šļūtenes pievienošana"*, 14. lpp.

### 4.3 Prasības uzstādīšanas vietai

#### **⚠ BRĪDINĀJUMS**

#### **Elektriskās strāvas trieciena risks!**

Ierīcei ir detaļas zem sprieguma. Ir bīstami pieskarties detaļām zem sprieguma.

► Nedarbiniet ierīci bez nosedzošā vāka.

#### **⚠ BRĪDINĀJUMS!**

#### **Risks savainoties!**

Ja ierīci lieto, novietotu uz pamatnes, tā var apgāzties.

► Vienmēr piestipriniet ierīces kājiņas pie pamatnes ar ražotāja nodrošinātajām stiprināšanas skavām → 29. lpp. , pirms ierīci lietojat pirmo reizi.

**UZMANĪBU!**

Ja ierīcē palikušais ūdens sasalst, tas var sabojāt ierīci.

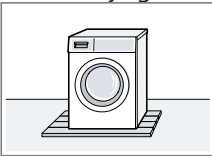
- ▶ Neuzstādiet un nedarbiniet ierīci vietās, kur iespējama sasalšana, vai ārpus telpām.

Ja ierīci sagāž leņķī, kas pārsniedz 40°, tajā atlikušais ūdens var iztecēt un radīt materiālu bojājumus.

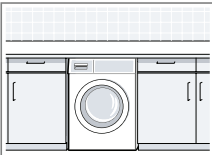
- ▶ Esiet uzmanīgi, sagāžot ierīci.
- ▶ Ierīci transportējiet vertikālā pozīcijā.

**Uzstādīšanas vieta Prasības****Uz pamatnes**

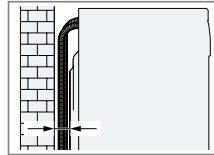
Nostipriniet ierīci, izmantojot stiprināšanas skavas.  
→ 29. lpp.

**Uz koka siju grīdas**

Uzlieciet ierīci uz ūdensizturīgas koka plāksnes, kura ir viegli pieskrūvēta pie grīdas. Koka plāksnei jābūt vismaz 30 mm biežai.

**Virtuves iekārtā**

Vajadzīga 60 cm plata niša. Veļas mašīnu uzstādiet tikai zem nepārtrauktas darba virsmas, kas ir stingri piestiprināta līdzās esošajiem skapīšiem.

**Uzstādīšanas vieta Prasības****Pie sienas**

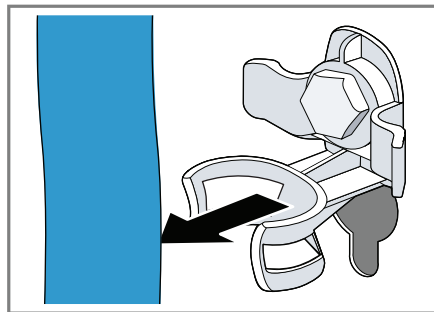
Neiespiediet šļūtenes starp sienu un ierīci.

**4.4 Transportēšanas skrūvju noņemšana**

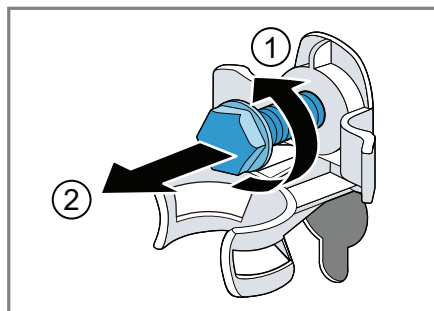
Ierīci nostiprina transportēšanai, izmantojot transportēšanas skrūves ierīces aizmugurē.

**Piezīme:** Transportēšanas skrūves un uznavas glabājiet drošā vietā nākamajai transportēšanai → 52. lpp.

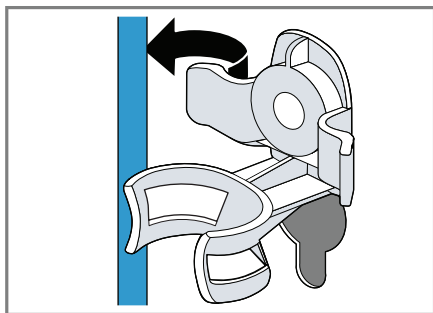
1. Izvelciet šļūtenes no turētājiem.



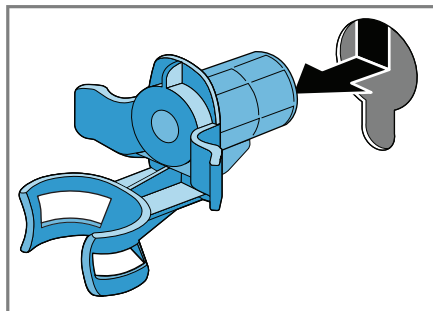
2. Atskrūvējiet ① un izņemiet ② visas četras transportēšanas skrūves, izmantojot uzgriežņu atslēgu WAF 13.



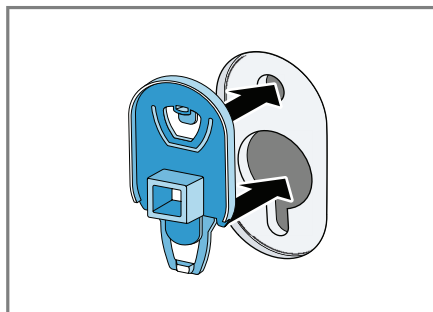
3. Izvelciet elektrības vadu no turētāja.



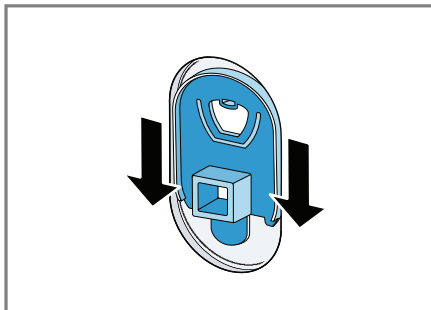
4. Noņemiet visas četras uznavas.



5. Uzlieciet visas četras nosedzošos vāciņus.



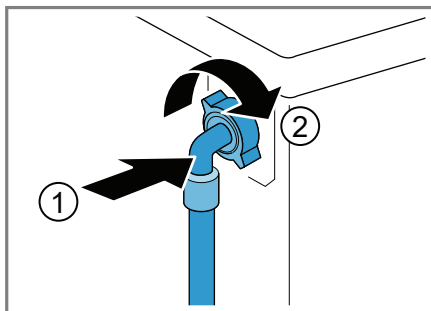
6. Piespiediet visus četrus nosedzošos vāciņus.



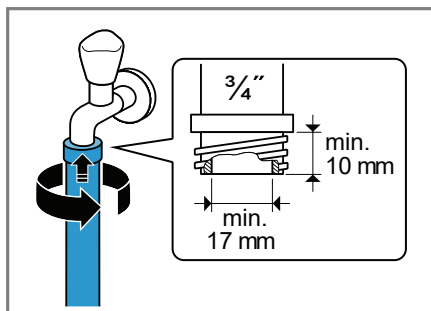
## 4.5 Ierīces pieslēgšana

Ūdens pievada šļūtenes pievienošana

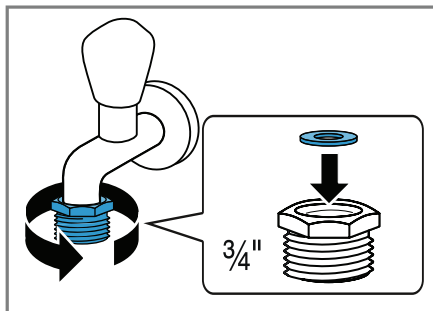
1. Pievienojiet ūdens pievada šļūteni.



2. Pievienojiet ūdens ieklūdes šļūteni pievada krānam (26,4 mm =  $\frac{3}{4}$ ”).



3. Pievienojot 21 mm = 1/2" pievadam, vispirms uzlieciet pāreju ar blīves starpliku.



4. Uzmanīgi atgrieziet ūdens pievadu un pārļiecinieties, ka savienojumu vietās nav noplūdes.

### Ūdens izplūdes savienojumu veidi

Šī informācija jums palīdzēs ierīci pievienot ūdens izplūdes vietai.

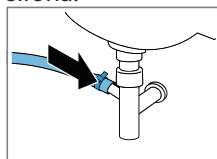
#### UZMANĪBU!

Ūdens izlaišanas laikā ūdens notekas šļūtenē ir spiediens, tādēļ uzstādītā savienojuma vieta var kļūt vaļīga.

- Nostipriniet ūdens notekas šļūteni, lai tā nekļūst vaļīga.

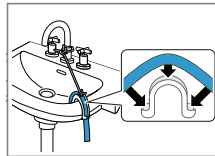
**Piezīme:** levērojiet notekas augstumu. Maksimālais notekas augstums ir 100 cm.

Ūdens izlaišana sifonā.



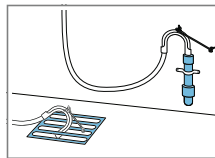
Nostipriniet savienojuma vietu ar (24–40 mm) šļūtenes spaili.

Ūdens izlaišana izlietnē.



Nostipriniet un nodrošiniet ūdens notekas šļūteni ar likumu. → 29. lpp.

Ūdens izlaišana plastmasas caurulē ar gumijas uznavu vai notekā.

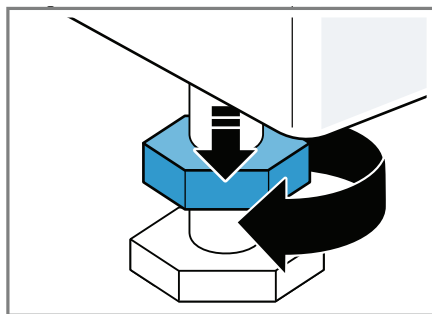


Nostipriniet un nodrošiniet ūdens notekas šļūteni ar likumu. → 29. lpp.

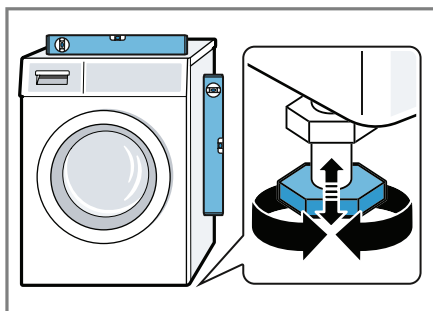
## 4.6 Ierīces līmeņošana

Lai mazinātu troksni un nepieļautu ierīces izkustēšanos, pareizi nolīmeņojiet ierīci.

1. Ar uzgriežņu atslēgu WAF 17 atlaiddiet fiksējošos uzgriežņus, tos griežot pulksteņrādītāju kustības virzienā.

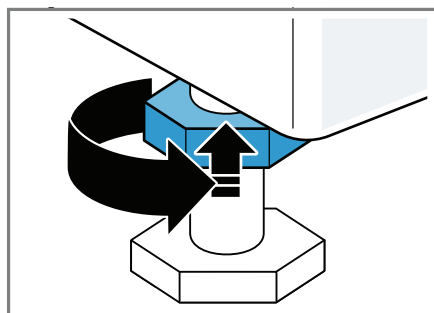


2. Lai nolīmeņotu ierīci, groziet ierīces kājiņas. Ar spirta līmeņrādi pārlicinieties, ka ierīce ir precīzi nolīmeņota.



Visām ierīces kājiņām stingri jābalstās uz zemes.

3. Fiksējošos uzgriežņus pieskrūvējiet cieši pie korpusa, izmantojot uzgriežņu atslēgu WAF 17.



To darot, turiet stingri kājiņas un neizmainiet to augstumu.

## 4.7 Ierīces pievienošana strāvas avotam

**Piezīme:** jūsu mājokļa elektroinstalācijai šai ierīce jāatbilst vietējo normatīvo aktu prasībām un drošības noteikumiem, tajā jābūt ierīkotam atlikumstrāvas slēdzim.

1. Ievietojiet ierīces elektrības vada kontaktdakšīņu tuvīnajā kontaktligzdā.

Informācija par ierīces pieslēgumu pieejama sadaļā "Tehniskā informācija" → 54. lpp.

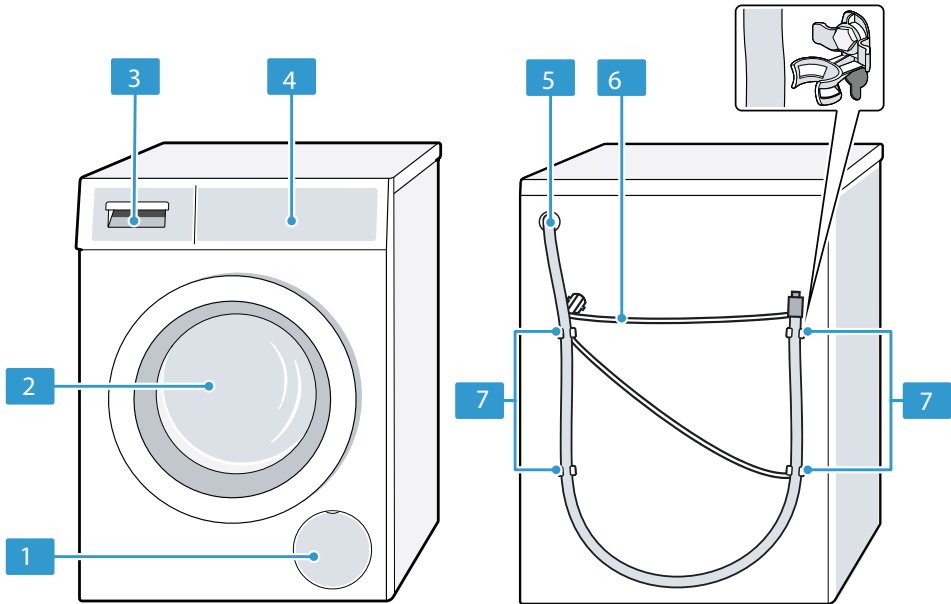
2. Pārbaudiet, vai kontaktdakšīņa ir kārtīgi iesprausta.



# 5 Iepazīšanās ar ierīci

## 5.1 Ierīce

Šeit sniegts jūsu ierīces detaļu pārskats.

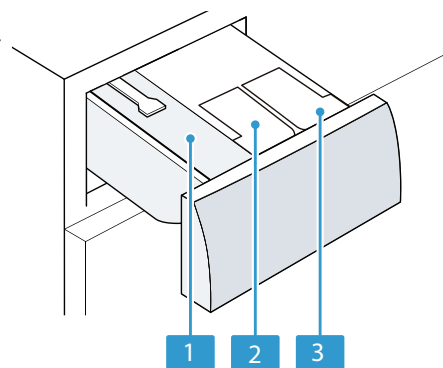


Dažiem modeļiem atsevišķas detaļu īpašības, piemēram, krāsa un forma, var atšķirties no attēla redzamajām.

1	Notekas sūkļa apkopes lūciņa → 38. lpp.
2	Durtnis
3	Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē → 17. lpp.
4	Vadības pogas → 18. lpp.
5	Ūdens notekas šļūtene → 15. lpp.
6	Elektrības vads → 16. lpp.
7	Transportēšanas skrūves → 13. lpp.

## 5.2 Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē

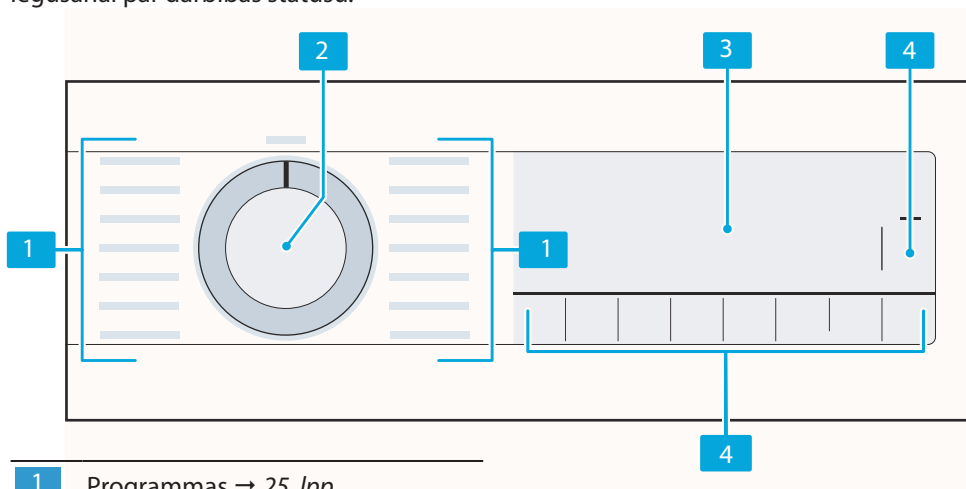
**Piezīme:** ievērojiet ražotāja norādījumus par mazgāšanas un kopšanas līdzekļu lietošanu un devām, kā arī informāciju programmu aprakstos.  
→ "Programmas", 25. lpp.



- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| 1 | Manuāls dozēšanas nodaļums      |
| 2 | ⊗ Dozētājs veļas mīkstinātājam. |
| 3 | ⊙ Dozētājs mazgāšanas līdzeklim |

## 5.3 Vadības pogas

Vadības pogas izmanto visu jūsu ierīces funkciju konfigurēšanai, kā arī informācijas iegūšanai par darbības statusu.



- |   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| 1 | Programmas → 25. lpp.             |
| 2 | Programmu izvēles poga → 30. lpp. |
| 3 | Ekrāns → 20. lpp.                 |
| 4 | Pogas → 23. lpp.                  |

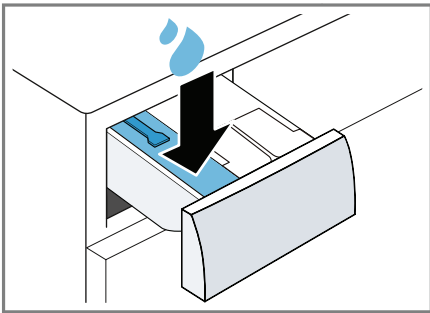
## 6 Pirms pirmās lietošanas

Sagatavojiet ierīci lietošanai.

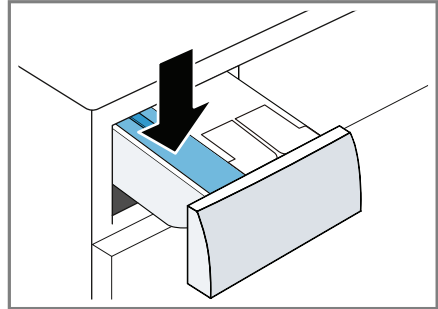
### 6.1 Tukšas tvertnes mazgāšanas cikla palaišana

Jūsu ierīce rūpnīcā tika rūpīgi pārbaudīta. Lai atbrīvotos no atlikušā ūdens, palaidiet pirmo mazgāšanas ciklu bez veļas.



1. Pagrieziet programmu izvēles pogu pret **"Drum Clean"** (Tvertnes mazgāšana).
2. Aiztaisiet durvīņas.
3. Izvelciet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.
4. Manuālās dozēšanas nodaļumā ielejiet apm. 1 litru ūdens.



5. Manuālās dozēšanas nodaļumā ielejiet veļas pulveri.

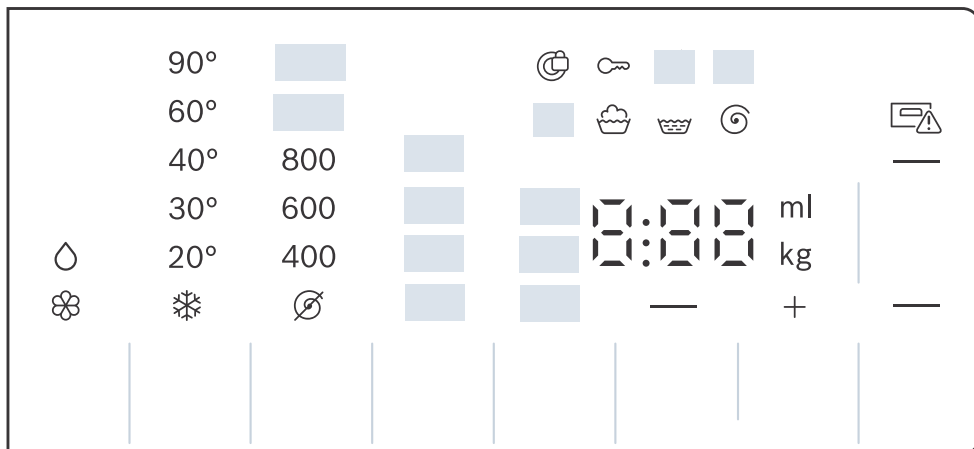


Lai novērstu putošanu, izmantojiet tikai pusī no mazgāšanas līdzekļa ražotāja ieteiktās devas viegli notraipītai veļai. Neizmantojiet mazgāšanas līdzekli, kas paredzēts vilnai vai jutīgiem audumiem.

6. Iebīdīet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.
7. Spiediet  (Palaišana /pārkraušana/ Pauze), lai palaistu programmu.
  - ✓ Ekrānā redzams atlikušais programmas ilgums.
  - ✓ Pēc programmas beigām ekrānā redzams "End".
8. Palaidiet pirmo mazgāšanas ciklu vai pagrieziet programmu izvēles pogu pret  lai ierīci izslēgtu.
  - *"Darbināšanas pamati"*, 30. lpp.










## 7 Ekrāns

Ekrānā redzami pašreizējie iestatījumi, iespējas vai būtiskā informācija.






Piemērs: Rādījums

Rādījums	Nosaukums	Apraksts
0:40 h <sup>1</sup>	Programmas ilgums / atlikušais programmas norises laiks	Paredzamais programmas ilgums vai atlikušais programmas norises laiks.
"10" / + <sup>1</sup>	Beigu laiks	→ "Pogas", 23. lpp.
9 kg <sup>1</sup>	leteicamais porcijas svars	Maksimālais porcijas svars izvēlētajai programmai, kg.
▽-1400 Ⓞ	Centrifūgas griešanās ātrums	Iestatītais izgriešanas ātrums, apgr./min. ⊘ = bez izgriešanas cikla, tikai ūdens izlaišana ▽. Rinse Hold (Aizturēta skalošana), nav izlaišana
❄ - 90	Temperatūra	Iestatītā temperatūra, °C. → "Pogas", 22. lpp. ❄ (auksts)
—	"Start/Pause" (Starts/Pauze)	Palaišana, atcelšana vai pauze ■ Izgaismots: programma darbojas, to var apturēt vai ieslēgt pausi. ■ Mirgo: programmu var palaist vai turpināt.
▽↓	Prewash	Programmas statuss
🍽	Wash	Programmas statuss
<sup>1</sup> Piemērs		





Rādījums	Nosaukums	Apraksts
	Rinse	Programmas statuss
	Spin	Programmas statuss
End	Programmas beigas	Programmas statuss
	Bērnu drošības slēdzis	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ izgaismots: Bērnu drošības slēdzis ir aktīvs.</li> <li>■ Mirgo: ir ieslēgts bērnu drošības slēdzis, un ierīce tikusi darbināta.</li> </ul> <p>→ <i>"Bērnu drošības slēdža atslēgšana"</i> 32. lpp.</p>
—	Burzišanās mazināšanas funkcija	ieslēgta burzišanās mazināšanas funkcija → <i>"Pogas"</i> , 24. lpp.
—	Priekšmazgāšana	ieslēgta priekšmazgāšana. → <i>"Pogas"</i> , 24. lpp.
	"Rinse Hold"	Aktivizēta programma "Rinse Hold" (Aizturēta skalošana).
—	"SpeedPerfect" (Ātrā programma)	ieslēgta īsā mazgāšanas programma. → <i>"Pogas"</i> , 23. lpp.
	Asinis	ieslēgts traipu veids.
	Zāle	ieslēgts traipu veids.
	Sarkanvīns	ieslēgts traipu veids.
	Tauki un eļļa	ieslēgts traipu veids.
	Atgādinājums izmazgāt tvertni	Mirgo: tvertne ir netīra. Palaidiet "Drum Clean" (Tvertnes tīrīšanas) programmu, lai veiktu tvertnes un ārējā cilindra tīrīšanu un kopšanu. → <i>"Tvertnes tīrīšana"</i> , 32. lpp.
⦿	Dozators šķidrajam mazgāšanas līdzeklim	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ izgaismots – ieslēgta viedā dozēšanas sistēma šķidrajam mazgāšanas līdzeklim.</li> <li>■ Mirgo – dozators piepildīts zemāk par minimālo līmeni.</li> </ul> <p>→ <i>"Viedā dozēšanas sistēma"</i> 33. lpp.</p> <p>⦿ (šķidrajam mazgāšanas līdzeklim)</p>
⊗	Dozators šķidrajam mazgāšanas līdzeklim vai veļas mīkstinātājam	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ izgaismots – ieslēgta viedā dozēšanas sistēma šķidrajam mazgāšanas līdzeklim vai veļas mīkstinātājam.</li> <li>■ Mirgo – dozators piepildīts zemāk par minimālo līmeni.</li> </ul> <p>→ <i>"Viedā dozēšanas sistēma"</i> 32. lpp.</p> <p>⊗ (veļas mīkstinātājam)</p>



<sup>1</sup> Piemērs

Rādījums	Nosaukums	Apraksts
50 ml <sup>1</sup>	Pamata deva	Pamata deva mazgāšanas līdzeklim vai veļa mīkstinātājam, → "Pamata deva", 34. lpp.
	Durtiņas	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izgaismots: Durtiņas ir aizslēgtas, tās nevar atvērt.</li> <li>■ Mirgo Durvis nav aiztaisītas kārtīgi.</li> <li>■ Izslēgts – Durtiņas ir atslēgtas, un tās var atvērt.</li> </ul>
	Ūdens pievads	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Trūkst ūdens spiediena,</li> <li>■ Ūdens spiediens ir pārāk zems.</li> </ul>
	Mazgāšanas līdzekļa atvilktne	Mazgāšanas līdzekļa atvilktne nav iebīdīta līdz galam.
E:35 / -10 <sup>1</sup>	Kļūda	Kļūdas kods, kļūdas rādījums, signāls.
<sup>1</sup> Piemērs		

## 8 Pogas

Turpmāk redzams pogu un to iestatījumu iespēju pārskats.




Poga	Izvēle	Apraksts
 (Start/Reload/ Pause) (Palaist / pārkraut/ Pause)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Start (Palaišana)</li> <li>■ Cancel (Atcelšana)</li> <li>■ Pause (Apturēšana)</li> </ul>	Palaidiet, atceliet vai apturiet programmu.
 (SpeedPerfect) (Ātrā)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Activate (Ieslēgšana)</li> <li>■ Deactivate (Izslēgšana)</li> </ul>	<p>Īsās mazgāšanas programmas ieslēgšana vai izslēgšana.</p> <p><b>Piezīme:</b> enerģijas patēriņš palielinās. Mazgāšanas rezultātu tas neietekmē.</p>
 (AntiStain) (Var izvēlēties vairākus)	Izvēlieties traipu veidu.	Temperatūra, tvertnes kustība un mērcēšanas laiks ir pielāgots atbilstoši traipu veidam.
i-DOS 	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ieslēdz</li> <li>■ Izslēdz.</li> <li>■ Pamata deva</li> </ul>	<p>Uz īsu brīdi piespiediet pogu, lai ieslēgtu vai izslēgtu viedo dozēšanas sistēmu veļas mikstinātājam  vai šķidrajam mazgāšanas līdzeklim .</p> <p>Apmēram 3 sekundes spiediet šo pogu, lai iestatītu pamata devu. → "Viedā dozēšanas sistēma", 33. lpp.</p>
 (Ready in) (Beigas pēc)	1–24 stundas	<p>Programmas beigu iestatīšana.</p> <p>Programmas ilgums jau ir iekļauts iestatītajā stundu skaitā.</p> <p>Kad programma sākusi darbu, ekrānā redzams programmas norises ilgums.</p>
 (Temperatūra)	 –90 °C	Noregulējiet temperatūru, °C.
 (Spin Speed Reduction) (Izgriešanas ātrums)	 – 1400 apgr./min	<p>Noregulējiet izgriešanas ātrumu vai ieslēdziet deaktivizējiet centrifūgas ciklu.</p> <p>Ja ir izvēlēts , programmas beigās netiek izlaists ūdens, un izgriešanas cikls ir izslēgts. Veļa paliek mitra cilindra iekšpusē.</p>
 3sec. (Child Lock push 3 sec.) (Bērnu drošības slēdzis, spiest 3 s)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ieslēgt</li> <li>■ Izslēgt</li> </ul>	→ "Bērnu drošības slēdzis", 32. lpp.


Poga	Izvēle	Apraksts
 (Prewash) (Priekšmazgāšana)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ieslēgt</li> <li>■ Izslēgt</li> </ul>	<p>Ieslēdziet vai izslēdziet priekšmazgāšanu, piem., lai mazgātu stipri notraipītu veļu.</p> <p><b>Piezīme:</b> ja izvēlēta viedā dozēšana, priekšmazgāšanai un galvenajai mazgāšanai mazgāšanas līdzeklis tiks dozēts automātiski. Ja viedā dozēšanas sistēma ir izslēgta, mazgāšanas līdzekli priekšmazgāšanai iepildiet tieši tvertnē.</p>
 ("Reduced Ironing" (Mazāk gludināšanas))	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ieslēgt</li> <li>■ Izslēgt</li> </ul>	<p>Burzišanās mazināšanas programmas ieslēgšana vai izslēgšana.</p> <p>Lai mazinātu veļas burzišanos, tiek pielāgots izgriešanas cikls un izgriešanas ātrums.</p> <p>Pēc mazgāšanas veļa ir pietiekami mitra, tādēļ tā jāuzkar uz veļas auklas.</p>





## 9 Programmas

**Piezīme:** Norādīta informācija par porcijas svaru un iestatījumu iespējām. Veļas kopšanas zīmītēs sniegta papildu informācija par programmu izvēli.

Programma	Apraksts	Max. load (kg)
Cotton (Kokvilna)	<p>Mazgājiet izturīgus kokvilnas, lina vai jauktu audumu apģērba gabalus.</p> <p>Piemērota arī kā isā programma normāli notraipītai veļai, ja ieslēdzat .</p> <p>Programmu iestatījumi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Maks. 90°C;</li> <li>■ Maks. 1400 apgr./min</li> </ul>	<p>9,0</p> <p>5,0<sup>1</sup></p>
Eco 40-60	<p>Mazgājiet kokvilnas, lina vai jauktas šķiedras auduma apģērba gabalus.</p> <p><b>Piezīme:</b> Tekstilizstrādājumus, kurus atbilstoši norādījumiem uz kopšanas zīmītes  var mazgāt no 40 °C līdz  60 °C, drīkst mazgāt kopā. Mazgāšanas efektivitāte atbilst augstākajai iespējamai mazgāšanas efektivitātes klasei saskaņā ar normatīvo aktu prasībām.</p> <p>Šai programmai mazgāšanas temperatūra tiek automātiski pielāgota atbilstoši porcijas lielumam, lai sasniegtu labāko iespējamo mazgāšanas rezultātu. Mazgāšanas temperatūru nevar mainīt.</p> <p>Programmu iestatījumi</p> <p><b>Piezīme:</b> šajā programmā temperatūru nevar noregulēt – tā tiek iestatīta automātiski.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Maks. - °C;</li> <li>■ Maks. 1400 apgr./min</li> </ul>	9,0
Easy-Care (Viegli kopt)	<p>Mazgājiet sintētiska vai jaukta auduma apģērba gabalus.</p> <p>Programmu iestatījumi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Maks. 60°C;</li> <li>■ Maks. 1200 apgr./min</li> </ul>	4,0
Mix (Jaukta tipa veļa)	<p>Mazgājiet kokvilnas, lina, sintētiska vai jauktas šķiedras audumu apģērba gabalus.</p> <p>Piemērota viegli notraipītai veļai.</p> <p>Programmu iestatījumi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Maks. 60°C;</li> <li>■ Maks. 1400 apgr./min</li> </ul>	4,0

<sup>1</sup>  ieslēgts

<sup>2</sup> Mazgāšana nav iespējama

Programma	Apraksts	Max. load (kg)
Delicate / Silk (Smalkie audumi / Zīds)	Mazgājiet jutīgus zīda, viskozes un sintētiskas šķiedras audumus, kurus atļauts mazgāt. Izmantojiet mazgāšanas līdzekli, kas piemērots smalku audumu vai zīda mazgāšanai. <b>Piezīme:</b> Lai taupītu enerģiju, faktiskā mazgāšanas temperatūra var atšķirties no iestatītās mazgāšanas temperatūras. Mazgāšanas efektivitāte atbilst normatīvo aktu prasībām. Programmu iestatījumi: ■ Maks. 40°C; ■ Maks. 800 apgr./min	2,0
 Wool / Hand (Vilna / Mazgāšana ar rokām) wash	Ar rokām vai veļas mašīnā mazgājamiem vilnas vai vilnu saturošiem veļas gabaliem. Lai veļa nesarautos, tvertne apgērba gabalus kustina ļoti saudzīgi, ievērojot garas pauzes. Izmantojiet mazgāšanas līdzekli, kas piemērots vilnas mazgāšanai. Programmu iestatījumi: ■ Maks. 40°C; ■ Maks. 800 apgr./min	2,0
Rinse	Izskalo un izgriež veļu, pēc tam izlaiž ūdeni. Programmu iestatījumi: Maks. 1400 apgr./min	-
Spin/Drain (Izgriešana / Ūdens izlaišana)	Izgriež veļu un izlaiž ūdeni. Ja vēlaties tikai izlaist ūdeni, ieslēdziet  . Veļa nav izgriezta. Programmu iestatījumi: Maks. 1400 apgr./min	-
"Hygiene Plus" (Higiēniskā plus)	Mazgājiet izturīgus kokvilnas, lina vai jauktu šķiedru audumu apgērba gabalus. Piemērota alerģisku cilvēku veļai un stingrām higiēnas prasībām. <b>Piezīme:</b> Kad iestatītā temperatūra ir sasniegta, tā paliek nemainīga visu mazgāšanas procesu. Programmu iestatījumi: ■ Maks. 60°C; ■ Maks. 1400 apgr./min	6,5
Sport (Sports)	Mazgājiet sporta un brīvā laika apgērba gabalus no sintētiskas šķiedras, mikrošķiedras vai flisa auduma. Izmantojiet mazgāšanas līdzekli, kas piemērots sporta apģērbiem. Neizmantojiet veļas mikstinātāju.	2,0


<sup>1</sup>  ieslēgts


<sup>2</sup> Mazgāšana nav iespējama

Programma	Apraksts	Max. load (kg)
	<p><b>Ieteikums:</b> Izmantojiet programmu "Easy Care" (Viegla kopšana), lai mazgātu stipri notraipītu veļu.</p> <p>Programmu iestatījumi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Maks. 40°C;</li> <li>■ Maks. 800 apgr./min</li> </ul>	
Automatic 30° C (Automātiskā)	<p>Mazgājiet izturīgus kokvilnas, sintētiskas šķiedras vai jauktu šķiedru audumu apģērba gabalus.</p> <p>Saudzīga veļas kopšana.</p> <p>Automātiski tiek noteikta veļas netīrības pakāpe un auduma veids. Mazgāšanas norise tiek pielāgota.</p> <p><b>Piezīme:</b> šajā programmā temperatūru un izgriešanas ātrumu nevar noregulēt – tie tiek iestatīti automātiski. Maksimālā ūdens temperatūra ir 30 °C Maksimālais izgriešanas ātrums ir 800 apgr./min.</p>	3,5
Dark wash (Tumša veļa)	<p>Mazgājiet tumšas krāsas vai spilgtas krāsas kokvilnas vai viegli kopjama auduma, piem., džinsa, apģērba gabalus. Pirms mazgāšanas veļu izvērsiet ar iekšpusi uz āru. Izmantojiet šķidro mazgāšanas līdzekli.</p> <p>Programmu iestatījumi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Maks. 40°C;</li> <li>■ Maks. 1200 apgr./min</li> </ul>	4,0
Drum Clean (Tvertnes mazgāšana)	<p>Tvertnes mazgāšana un kopšana. Izmantojiet šo programmu šādos gadījumos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ pirms ierīces pirmās lietošanas;</li> <li>■ ja regulāri mazgājat veļu zemā temperatūrā (40 °C vai zemākā);</li> <li>■ ja ierīce ilgstoši nav lietota.</li> </ul> <p>Izmantojiet veļas pulveri vai mazgāšanas līdzekli, kura sastāvā ir balinātājs.</p> <p>Lai novērstu putošanu, izmantojiet pusi no mazgāšanas līdzekļa devas.</p> <p>Neizmantojiet veļas mīkstinātāju.</p> <p>Neizmantojiet šķidro mazgāšanas līdzekli vai mazgāšanas līdzekli vilnai vai jutīgiem audumiem.</p> <p><b>Piezīme:</b> ja ilgāku laiku nav palaista programma 60 °C vai augstākā temperatūrā, mirgos indikatora lampiņa "Drum Clean" (Tvertnes mazgāšana).</p>	- <sup>2</sup>

<sup>1</sup>  ieslēgts

<sup>2</sup> Mazgāšana nav iespējama

Programma	Apraksts	Max. load (kg)
Rapid 15' / 30' (Ātrā)	<p>Mazgājiet kokvilnas, sintētiskas vai jauktas šķiedras auduma apģērba gabalus.</p> <p>Īsa programma nelieliem apģērbiem vai viegli notraipītai veļai.</p> <p>Programmas ilgums ir apm. 30 minūtes.</p> <p>Ja vēlaties programmas norisi saīsināt līdz 15 minūtēm, ieslēdziet . Maksimālais porcijas svars jāsamazina līdz 2 kg.</p> <p>Programmu iestatījumi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Maks. 40°C;</li> <li>■ Maks. 1200 apgr./min</li> </ul>	4,0

<sup>1</sup>  ieslēgts

<sup>2</sup> Mazgāšana nav iespējama

## 10 Piederumi

Izmantojiet tikai oriģinālos piederumus – tādus, kuri ir izgatavoti tieši jūsu ierīcei. Šeit pieejams jūsu ierīces piederumu pārskats un lietošana.

**Piezīme:** daži piederumi pieejami citās krāsās.

Kontaktinformācija sadaļā

→ “Klientu apkalpošanas dienests”, 53. lpp.

	Izmantošana	Pasūtījuma numurs
Ūdens pievada šļūtenes pagarinājums	Pagariniet ūdens pievada šļūteni aukstajam ūdenim vai “AquaStop” (apm. 2,50 m).	WMZ2381
Stiprināšanas skavas	Uzlabo ierīces stabilitāti.	WMZ2200
Garāka ūdens pievada šļūtene	Nomainiet standarta ūdens pievada šļūteni pret garāku (2,20 m).	00353925
Līkums	Nostipriniet ūdens izplūdes šļūteni savā vietā.	00655300
Platforma	Uzstādiet ierīci uz paaugstinājuma, lai to varētu ērti piekraut un iztukšot.	WMZPW20W

## 11 Veļa

**Piezīme:** Sīkāki norādījumi par lietošanu pieejami vietnē [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) vai, noskenējot kvadrātkodu šīs lietotāja rokasgrāmatas titullapā.

### 11.1 Veļas sagatavošana

#### UZMANĪBU!

Veļā palikušie priekšmeti var sabojāt veļu un tvertni.

- Pirms ierīces lietošanas izņemiet no mazgājamo apģērbu kabatām visus priekšmetus.

- Lai pasargātu ierīci un veļu, iepriekš sagatavojiet veļu.
  - Iztukšojiet visas kabatas.
  - Izsukājiet smiltis no apkaklītēm un kabatām.
  - Aiztaisiet segas pārvalku un spilvendrānu aizdari.
  - Aizvelciet visus rāvējslēdzējus, “Velcro” stiprinājumus, āķišus un cilpiņas.
  - Sasieniet auduma jostas un priekšautu lences kopā vai izmantojiet tīkliņauduma veļas maisu.
  - Noņemiet aizkaru āķišus un savilkšanas lentes vai izmantojiet tīkliņauduma veļas maisu.
  - Sasieniet kopā garākas auklas, kā arī kapuču vai bikšu auklas ar cietām detalēm galos.

- Mazgājot sīkus priekšmetus, piemēram, bērnu zeķes, izmantojiet tikliņauduma veļas maisu.
- Grūti iztīrāmus vai piekaltušus traukus dažreiz var iztīrīt, tikai mazgājot vairākas reizes.
- Kopā mazgājiet lielus un mazus veļas gabalus.
- Svaigus traukus piesūciniet ar ziepjūdeni (neberziet tos)
- Atdaliet veļas gabalus un izpuriniet tos.

## 12 Mazgāšanas līdzekļi un kopšanas produkti

### Piezīmes:

- Sīkākā norādījumi par lietošanu pieejami vietnē [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) vai, noskenējot kvadrātkodu šīs lietotāja rokasgrāmatas titullapā.
- Ievērojiet norādījumus par drošību → 4. lpp. un materiālu sabojāšanas novēršanu → 10. lpp.

Ražotāja norādījumi par lietošanu un devām redzami uz iepakojuma.

### Piezīmes:

- Izmantojiet tikai tādus šķidros mazgāšanas līdzekļus, kuri paši plūst.
- Nejauciet kopā dažādus šķidros mazgāšanas līdzekļus.
- Nejauciet kopā mazgāšanas līdzekli un veļas mīkstinātāju.
- Nelietojiet produktus, kuriem izveidojusies plēvīte vai kuri ir stipri sarecējuši.
- Nelietojiet produktus, kuru sastāvā ir šķīdinātāji, sārmaini līdzekļi vai gaistošas vielas (piem., balinātājs).
- Krāsvielas izmantojiet taupīgi, jo sāls var sabojāt nerūsējošo tēraudu.
- Šajā ierīcē nelietojiet balināšanas līdzekļus.

- Nelejiet etiķi gudrās dozēšanas sistēmas dozatoros → 33. lpp.

## 13 Darbināšanas pamati

**Piezīme:** Plašāka informācija pieejama digitālajā instrukciju rokasgrāmatā, noskenējot kvadrātkodu satura lapā, vai [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

### 13.1 Ierīces ieslēgšana

**Nosacījums:** Ierīcei jābūt pareizi uzstādītai un pievienotai.

→ “Uzstādīšana un pieslēgšana”, 12. lpp.

- ▶ Pagrieziet programmu izvēles pogu pret programmu.
- ✓ Dzirdams, kā tiek veikta funkciju pārbaude.

**Piezīme:** Tvertnes apgaismojums nodzisis automātiski.

### 13.2 Programmas iestatīšana

1. Iestatiet programmu izvēles pogu pret vajadzīgo programmu → 25. lpp.
2. Ja nepieciešams, pielāgojiet programmu iestatījumus, → 30. lpp.

### 13.3 Programmas iestatījumu pielāgošana

**Prasība:** Ir iestatīta programma.

→ “Programmas iestatīšana”, 30., lpp.

- ▶ Pielāgojiet programmas iestatījumus. → “Pogas”, 23. lpp.

### Piezīmes:

- Programmas iestatījumi šai programmai netiek saglabāti paliekoši.

- Iestatījums tiek saglabāts, ja ieslēdzat vai izslēdzat viedo dozēšanas sistēmu.

## 13.4 Veļas iekraušana

**Piezīme:** Lai novērstu burzišanos, ņemiet vērā attiecīgās programmas maksimālo porcijas svaru → 25. lpp.

**Prasība:** Sagatavojiet un sašķirojiet veļu.  
→ "Veļa", 29. lpp.

1. Attaisiet durtiņas.  
Pārlicinieties, ka tvertne ir tukša.
2. Ielieciet tvertnē veļu.
3. Aizveriet durvis.  
Pārlicinieties, ka veļa netiek iespiesta durtiņās.

## 13.5 Aiztaisiet durtiņas.

Tām programmām, kurām nevar / nevēlāties izmantot viedo dozēšanas sistēmu, mazgāšanas līdzekli var pievienot manuālās dozēšanas nodalījumā.

**Ieteikums:** Papildus viedās dozēšanas sistēmai manuālās dozēšanas nodalījumā varat pievienot arī papildu kopšanas līdzekli veļai, piem., traipu tīrīšanas līdzekli, cietinātāju vai balinātāju. Nepievienojiet papildu mazgāšanas līdzekli manuālās dozēšanas nodalījumā, lai izvairītos no pārdozēšanas un / vai putošanas.

**Piezīme:** Ņemiet vērā norādījumus par mazgāšanas un kopšanas līdzekļiem → 30. lpp.

1. Izvelciet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.
2. Ielejiet mazgāšanas līdzekli.  
→ „Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē”, 17. lpp.
3. Ja nepieciešams, pievienojiet kopšanas līdzekli.
4. Iebīdīet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.

## 13.6 Programmas palaišana

**Nosacījums:** ir iestatīta programma.



→ “Programmas iestatīšana”, 30. lpp.

► Spiediet .

- ✓ Tvertne grozās, un notiek svara noteikšana. Tā var ilgt līdz 2 minūtēm, pēc tam tvertnē ieklūst ūdens.
- ✓ Ekrānā ir redzams vai nu programmas ilgums, vai Beigu laiks.
- ✓ Pēc programmas beigām ekrānā redzams „End” (Beigas).

## 13.7 Veļas mērcēšana

**Piezīme:** nav nepieciešams papildu mazgāšanas līdzeklis. Mērcēšanas šķīdumu vēlāk izmanto mazgāšanai.

1. Palaidiet programmu.
2. Lai apturētu programmu pauzei, pēc apm. 10 minūtēm spiediet .
3. Lai turpinātu programmas norisi pēc vēlamā mērcēšanas laika spiediet .

## 13.8 Veļas pievienošana

Pēc programmas palaišanas veļu izņemt vai pievienot atkarībā no programmas statusa.

**Nosacījums:** programma ir palaista.

→ “Programmas palaišana”, 31. lpp.


1. Spiediet .

ierīcei ir pauze.


**Piezīme:** ja vēlaties pievienot veļu, rīkojieties atbilstoši norādījumiem ekrānā.

→ “Ekrāns”, 22. lpp.

2. Attaisiet durtiņas.


3. Pievienojiet vai izņemiet veļu.
4. Aiztaisiet durbiņas.
5. Spiediet .

## 13.9 Programmas atcelšana

1. Spiediet .
2. Attaisiet durbiņas.  
Ja temperatūra vai ūdens līmenis ir augsts, drošības dēļ ierīces durbiņas paliek aizslēgtas.
  - Ja temperatūra ir augsta, palaidiet programmu **Rinse** (Skalošana).
  - Ja ūdens līmenis ir augsts, palaidiet programmu **Spin** (Izgriezt) vai izvēlieties piemērotu programmu ūdens izlaišanai.  
→ "Programmas", 25. lpp.
3. Izņemiet veļu. → 32. lpp.

## 13.10 Programmas norises turpināšana, ja programmas statuss ir "Rinse Hold" (Aizturēta skalošana)


### Nosacījums:

- ieslēgta funkcija "Rinse Stop" (Apturēta skalošana)
  - beidzies iestatītās programmas pēdējās skalošanas cikls un veļa atrodas skalošanas ūdenī.
1. Palaidiet programmu **Spin** (Izgriezt) vai izvēlieties piemērotu programmu ūdens izlaišanai.  
→ "Programmas", 24. lpp.
  2. Piespiediet .

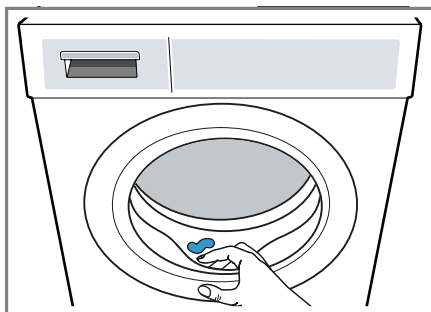
## 13.11 Veļas izkraušana

1. Attaisiet durbiņas.
2. Izņemiet veļu.

## 13.12 Ierīces ieslēgšana

1. Pagrieziet programmu izvēles pogu pret .
2. Aizgrieziet pievada krānu.

3. Atstājiet durbiņas un mazgāšanas līdzekļa atvilktni atvērtu, lai atlikušais ūdens var iztvaikot.





4. Atstājiet durbiņas un mazgāšanas līdzekļa atvilktni atvērtu, lai atlikušais ūdens var iztvaikot.

---

## 14 Bērnu drošības slēdzis



Nodrošiniet, lai ierīci nevarētu netīši darbināt, spiežot pogas.

### 14.1 Bērnu drošības slēdža ieslēgšana

- ▶ Piespiediet un apm. 3 sekundes turiet piespiestu divas pogas  **3s.**
- ✓ Displejs parāda ir raktas .
- ✓ Pogas ir aizslēgtas.
- ✓ Bērnu drošības slēdzis paliek ieslēgts arī pēc ierīces izslēgšanas.

### 14.2 Bērnu drošības slēdža izslēgšana

**Prasība:** lai ieslēgtu bērnu drošības slēdzi, ierīcei jābūt ieslēgtai.

- ▶ Piespiediet un apm. 3 sekundes turiet piespiestu divas pogas  **3s.**
- ✓  displejā nodziest.



# 15 Viedā dozēšanas sistēma

Atkarībā no programmas un iestatījumiem tiek dozēts optimāls daudzums šķidrā mazgāšanas līdzekļa un veļas mīkstinātāja.

## 15.1. Programmas ar automātisko dozēšanas sistēmu palaišana

Ja nevēlaties šķidro mazgāšanas līdzekli vai veļas mīkstinātāju dozēt manuāli, izmantojiet automātisko dozēšanas sistēmu. Šī funkcija ir pieejama atkarībā no izvēlētas programmas un tiek aktivizēta automātiski.

### Piezīme:

Ja izmantojat automātisko dozēšanas sistēmu, nepievienojiet papildu mazgāšanas līdzekli vai veļas mīkstinātāju manuālās dozēšanas nodalījumā.

→ *“Mazgāšanas un kopšanas līdzekļa pievienošana”, 31. lpp.*

Ja vēlaties iestatītājai programmai dozēt manuāli, rīkojieties tā, kā aprakstīts turpmāk tekstā.

- Deaktivizējiet automātisko dozēšanas sistēmu, pirms palaižat programmu. Izvēlētie iestatījumi tiks saglabāti pat pēc ierīces izslēgšanas.  
→ *“Pogas”, 23. lpp*
- Ielejiet mazgāšanas līdzekli vai veļas mīkstinātāju manuālās dozēšanas nodalījumā.  
→ *“Mazgāšanas un kopšanas līdzekļa pievienošana”, 31. lpp.*
- Pēc programmas beigām aktivizējiet automātisko dozēšanas sistēmu.  
→ *“Pogas”, 23. lpp.*

### Prasības:

- Veļa ir sagatavota.  
→ *“Veļas sagatavošana”, 29. lpp.*
  - Veļa ir sašķirota. Veļas šķirošana
  - Veļa ir ievietota ierīcē.  
→ *“Veļas iekraušana”, 31. lpp.*
  - Programma ir iestatīta.  
→ *“Programmas iestatīšana”, 30. lpp.*
  - Automātiskā dozēšanas sistēma ir aktivizēta.  
→ *“Pogas”, 21. lpp.*  
→ *“Ekrāns”, 21. lpp.*
1. Piepildiet dozatorus → 33. lpp.  
Lai dozatora saturu aizstātu ar citu produktu, izmazgājiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni → 36. lpp.
  2. Ja nepieciešams, pielāgojiet dozatora saturu → 34. lpp.
  3. Ja nepieciešams, pielāgojiet programmu iestatījumus → 30. lpp.
  4. Palaidiet programmu → 31. lpp.  
✓ Pēc programmas beigām ekrānā redzams “End” (Beigas).
  5.  
→ *“Veļas izkraušana”, 32. lpp.*

## 15.2 Dozatora piepildīšana

Ja vēlaties izmantot automātisko dozēšanas sistēmu, vai ierīces darbināšanas laikā ekrānā redzams norādījums, piepildiet dozatorus.

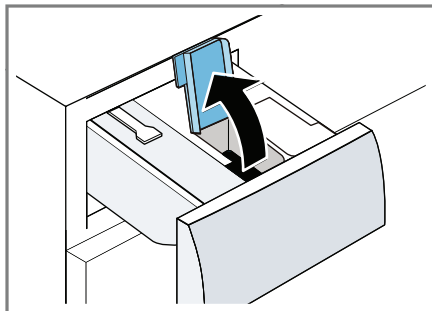
**Piezīme:** Dozatorā iepildiet tikai piemērotus mazgāšanas un kopšanas līdzekļus.  
→ 30. lpp.



Ja vēlaties dozatorā papildināt šķidro mazgāšanas līdzekli vai veļas mīkstinātāju, izmantojiet to pašu produktu.

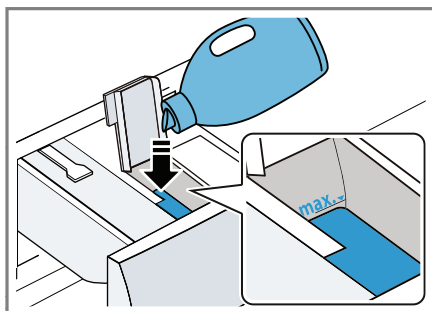
Ja maināt šķidro mazgāšanas līdzekli vai veļas mīkstinātāju, pirms tam iztukšojiet un izmazgājiet dozatoru.

→ *“Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes tīrīšana”, 36 lpp.*

1. Izvelciet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.
2. Attaisiet dozatora vāciņus.



3. Ielejiet šķidrā mazgāšanas līdzekli  un veļas mīkstinātāju  attiecīgajos dozatoros.  
→ „Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē”, 17. lpp.



Piepildot nepārsniedziet maksimālā līmeņa atzīmi.






4. Aiztaisiet dozatora vāciņus.  
**Piezīme:** lai mazgāšanas līdzeklis neizzūtu, neatstājiet dozatora vāciņus ilgi atvērtus.
5. Ja nepieciešams, pievienojiet papildu produktus, piemēram, traipu tīrīšanas līdzekli, ūdens mīkstinātāju vai balinātāju manuālās dozēšanas nodalījumā.  
→ „Mazgāšanas un kopšanas līdzekļa pievienošana”, 31. lpp.
6. Pielāgojiet pamata devu.
7. Pielāgojiet pamata devu  
→ 34. lpp.

## 15.3 Pamata deva

Jūs varat pielāgot sākotnēji iestatīto šķidrā mazgāšanas līdzekļa un veļas mīkstinātāja pamata devu.

Pamata deva ir atkarīga no ražotāja norādījumiem par mazgāšanas līdzekli, ūdens cietības un veļas netīrības pakāpes. Pamata devu vienmēr iestatiet atbilstoši devai standarta porcijas svaram 4,5 kg.

### Pamata devas pielāgošana

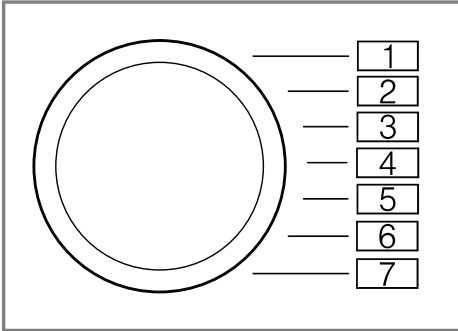
1. Piespiediet un apm. 3 sekundes turiet piespiestu pogu **i-DOS** .  
✓ Ekrānā redzama pamata deva, kura iestatīta  (Mazgāšanas līdzeklis).
2. Lai noregulētu pamata devu , spiediet **i-DOS** .
3. Lai pielāgotu iestatījumu, spiediet .
4. Lai pabeigtu iestatīšanu, mazliet pagaidiet.

# 16 Pamata iestatījumi

Ierīci var konfigurēt, lai tā atbilstu jūsu vajadzībām.

## 16.1 Pamata iestatījumu pārskats

Turpmāk tekstā sniegts ierīces pamata iestatījumu pārskats.

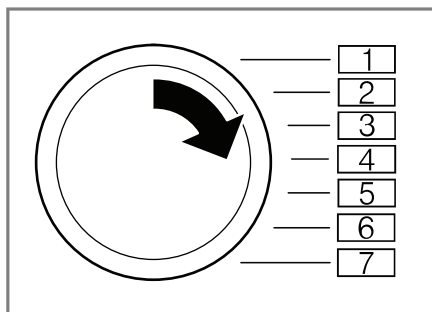


Pamata iestatījums	Programmas pozīcija	Vērtība	Apraksts
end signal (beigu signāls)	2	0 (izslēgts) 1 (kluss) 2 (vidējs) 3 (skaļš) 4 (ļoti skaļš)	Iestata skaņas signāla skaļums programmas beigās.
button signal (pogu signāls)	3	0 (izslēgts) 1 (kluss) 2 (vidējs) 3 (skaļš) 4 (ļoti skaļš)	Skaņas signāla skaļums, spiežot pogas.
Drum clean advice (Ieteikums veikt tvertnes mazgāšanu)	4	ON OFF	Izslēdziet vai izslēdziet atgādinājumu izmazgāt tvertni.
Programmas skaitītājs	5	42 <sup>1</sup>	Parādiet pabeigto programmu skaitu.

<sup>1</sup> Piemērs

## 16.2 Pamata iestatījumu mainīšana

1. Programmu izvēles pogu iestatiet pret 1.



2. Spiediet  $\otimes$  un vienlaikus pagrieziet programmu izvēles pogu pret 2. pozīciju.  
✓ Ekrānā redzama pašreizējā vērtība.
3. Programmu izvēles pogu iestatiet pret vajadzīgo pozīciju.  
→ "Pamata iestatījumu pārskats" 35. lpp.
4. Lai mainītu vērtību, spiediet  $\odot$ .
5. Lai saglabātu izmaiņas, izslēdziet ierīci.

## 17 Tīrīšana un apkope

Lai ierīce ilgu laiku efektīvi strādātu, svarīgi veikt tās tīrīšanu un rūpīgu apkopi.

**Piezīme:** Plašāka informācija pieejama digitālajā instrukciju rokasgrāmatā, noskenējot kvadrātkodu satūra lapā, vai [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

## 17.1 Tvertnes mazgāšana

### ⚠ UZMANĪBU!

#### Risks savainoties!

Pastāvīgi mazgājot zemā temperatūrā un nevēdinot ierīci, var sabojāt tvertni un gūt savainojumus.

- Regulāri palaidiet tvertnes mazgāšanas programmu vai mazgājiet vismaz 60 °C temperatūrā.
- Pēc katras darbināšanas reizes ļaujiet ierīcei izžūt, atstājot durtiņas atvērtas, un ļaujiet izžūt arī mazgāšanas līdzekļa atvilktni.
- Palaidiet programmu "**Drum Clean**" (Tvertnes mazgāšana) bez veļas. Ieberiet veļas pulveri.

## 17.2 Ieberiet veļas pulveri.

Ja šķidro mazgāšanas līdzekli vai veļas mīkstinātāju dozatorā vēlaties aizstāt ar citu produktu vai mazgāšanas līdzekļa atvilktnē ir netīra, izmazgājiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru.

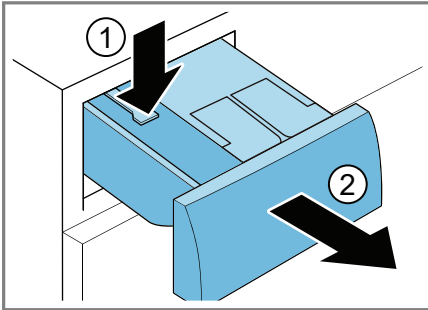
### UZMANĪBU!

Sūkņa iekārtai ir elektriskas daļas. Saskaņoties ar šķidrumiem, elektriskās daļas var sabojāties.

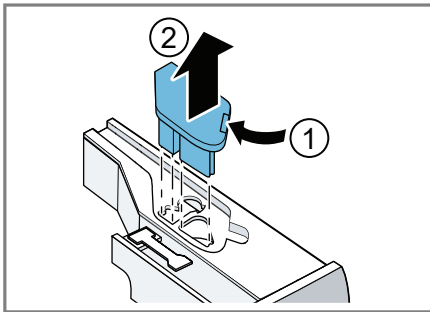
- Nemazgājiet sūkņa iekārtu trauku mazgājamā mašīnā un nemērciet to ūdenī.
- Sargājiet elektrisko savienojumu iekārtas aizmugurē no ūdens, mazgāšanas līdzekļa un veļas mīkstinātāja atliekām.

1. Izslēdziet ierīci.  
→ "Ierīces izslēgšana", 32. lpp.
2. Izvelciet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.

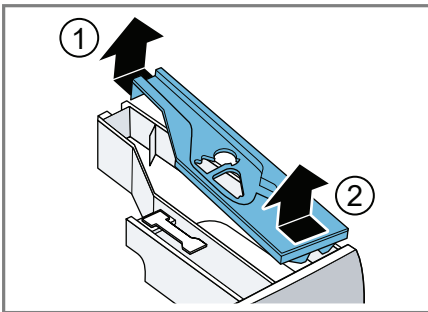
3. Piespiediet uz leju ieliktni un izņemiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.



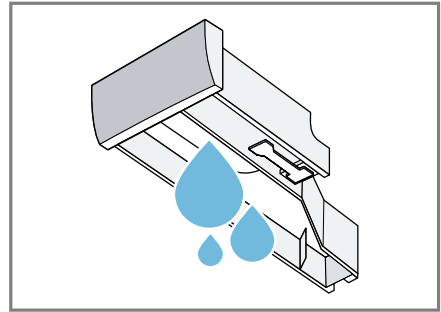
4. Izņemiet sūkņa iekārtu.



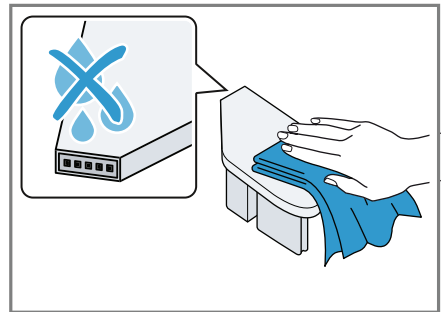
5. Atvienojiet mazgāšanas līdzekļa atvilktnes vāku un noņemiet nost.



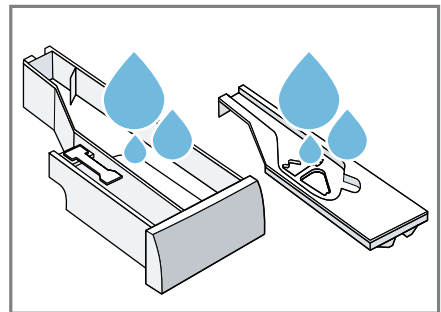
6. Iztukšojiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.



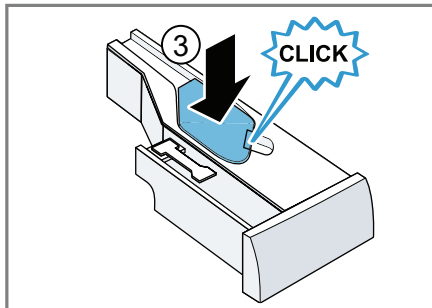
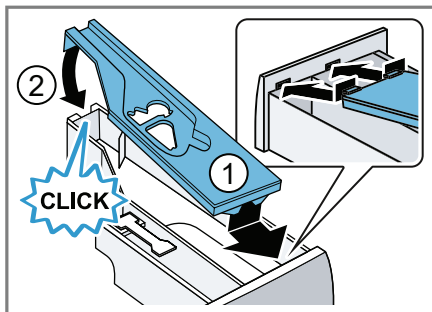
7. Notīriet sūkņa iekārtu ar mitru drānu.



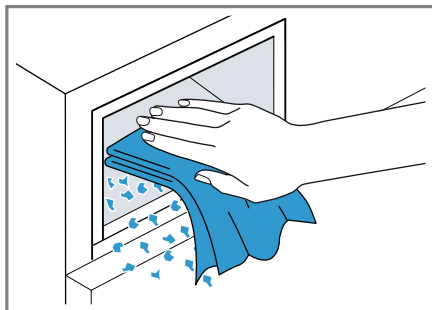
8. Mazgāšanas līdzekļa atvilktni un vāciņu nomazgājiet ar mīkstu, mitru drānu vai ar rokas dušu.



9. Nožāvējiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni, vāciņu un sūkņa iekārtu un ievietojiet atpakaļ.



10. Izmazgājiet mazgāšanas līdzekļa atvilktnes korpusa iekšpusi.



11. Iebīdīet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.

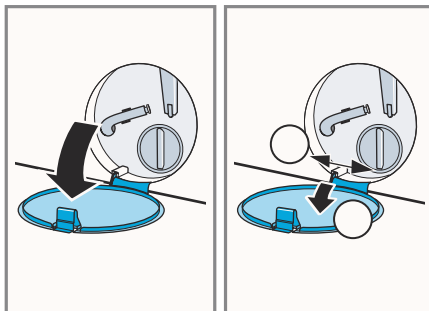
### 17.3 Notekas sūkņa tīrīšana

Notekas sūkni tīriet darbības traucējumu gadījumā, piem., ja ir aizsprostojums vai grabošs troksnis.

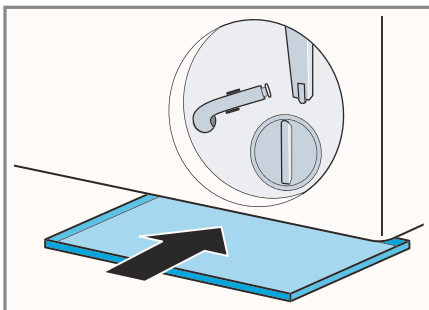
#### Notekas sūkņa iztukšošana

1. Aizgrieziet ūdens pievada krānu;
2. Izslēdziet ierīci.

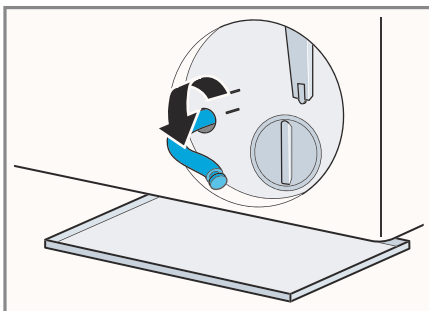
3. Atvienojiet ierīces kontaktdakšīņu no strāvas avota.
4. Atveriet un noņemiet apkopes lūciņu.



5. Zem atveres pabīdīet trauku.



6. Izņemiet izlaišanas šļūteni no turētāja.

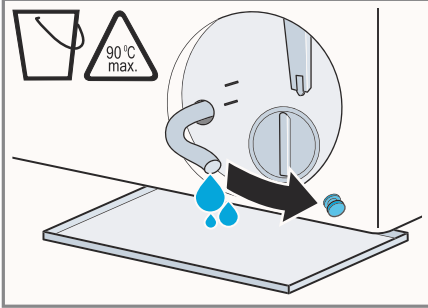


## 7. **⚠ UZMANĪBU – risks applaucēties!**

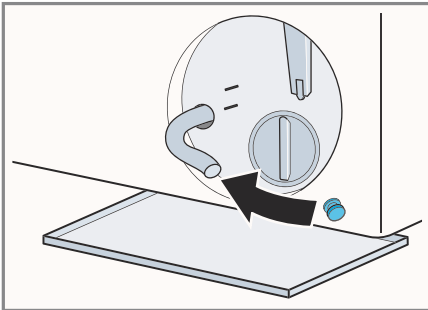
Mazgājot augstā temperatūrā, mazgāšanas līdzekļa šķīdums ļoti sakarst.

► Nepieskarieties karstam mazgāšanas līdzekļa šķīdumam.

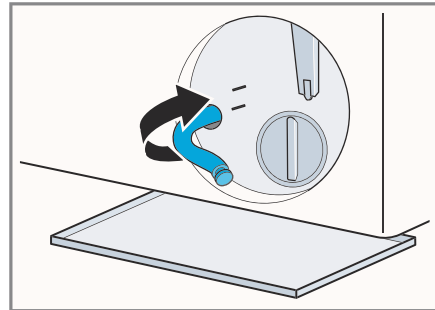
Lai ļautu mazgāšanas līdzekļa šķīdumam ieplūst traukā, noņemiet noslēdzošo vāciņu.



## 8. Stingri piespiediet noslēdzošo vāciņu.



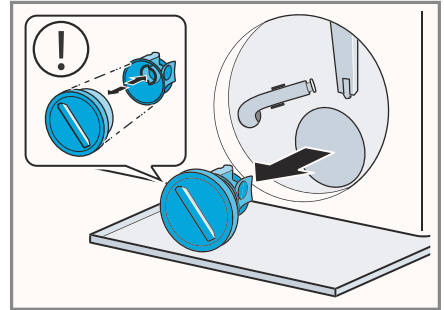
## 9. Ievietojiet izlaišanas šļūteni turētājā.



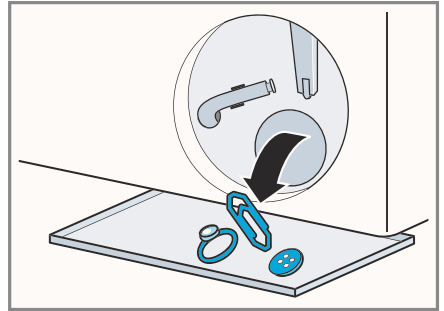
## Notekas sūkņa tīrīšana

**Prasība:** notekas sūknis ir tukšs. → 38. lpp.

1. Tā kā notekas sūknī var palikt ūdens, esiet piesardzīgi, noņemot sūkņa vāciņu.
  - Rupjo daļiņu vai netīrumu dēļ filtra ieliktnis sūkņa korpusā var iestrēgt. Atbrīvojiet netīrumus un izņemiet filtra ieliktni.



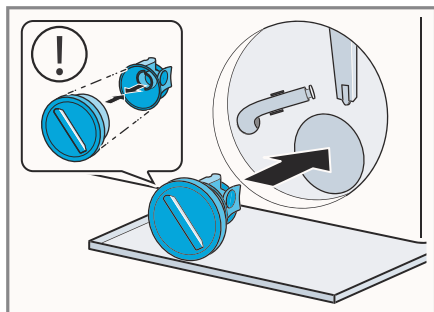
2. Iztīriet sūkņa vāciņa un sūkņa korpusa iekšpusi un vītņi.



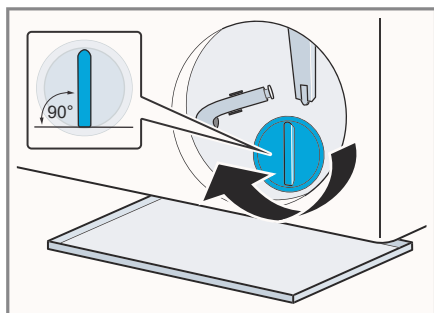
Sūkņa vāciņu veido divas daļas, kuras var atdalīt, lai iztīrītu.

3. Pārļiecinieties, ka abi lāpstīņriteņi griežas.

4. Uzlieciet atpakaļ sūkņa vāciņu.  
- Pārlicinieties, ka sūkņa vāciņa detaļas cieši pieguļ.

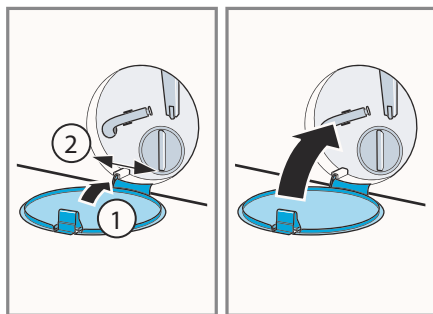


5. Ievietojiet sūkņa vāciņu un to aizkrūvējiet līdz galam.



Sūkņa vāciņa rokturim jābūt vertikālā pozīcijā.

6. Ievietojiet apkopes lūciņu un fiksējiet to vietā.



### Pirms nākamās mazgāšanas

Lai neizlietotais mazgāšanas līdzeklis nākamās mazgāšanas laikā neieplūst tieši notekā, pēc notekas sūkņa iztukšošanas palaidiet programmu **“Drain”** (Ūdens izlaišana).

1. Aizgrieziet ūdens pievada krānu.
2. Pievienojiet kontaktdakšīņu strāvai.
3. Ieslēdziet ierīci.
4. Manuālās dozēšanas nodaļumā ielejiet 1 litru ūdens.
5. Izvēlieties piemērotu programmu ūdens izlaišanai.

→ *“Programmas”, 25. lpp.*



# 18 Problēmu novēršana


Nelielus savas ierīces darbības traucējumus jūs varat novērst saviem spēkiem. Pirms sazināties ar klientu apkalpošanas dienestu, izlasiet informāciju par problēmu novēršanu. Tā izvairīsieties no nevajadzīgām izmaksām.

## BRĪDINĀJUMS

### Elektriskās strāvas trieciena risks!

Nepareizi veikts remonts rada bīstamību.

- ▶ Ierīces remontu drīkst veikt tikai apmācīti speciālisti.
- ▶ Ierīces remontam izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.
- ▶ Lai izvairītos no riska, bojāta ierīces elektrības vada nomaiņa jāveic ražotājam, ražotāja klientu apkalpošanas dienestam vai līdzīgas kvalifikācijas speciālistam.

Kļūdas	Cēlonis un problēmu novēršana
Ekrāns nodziest, mirgo  .	<p>Darbojas enerģijas taupīšanas režīms.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Piespiediet kādu no pogām.</li> <li>✓ No jauna izgaismojas simbols.</li> </ul>
"E:36 / -10"	<p>Aizsprostojusies notekas caurule vai ūdens notekas šļūtene.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Iztīriet notekas cauruli un ūdens notekas šļūteni.</li> </ul> <hr/> <p>Iespiesta vai saspiesta notekas caurule vai ūdens notekas šļūtene.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pārlicinieties, ka notekas caurule un ūdens notekas šļūtene nav samezglojusies vai iespiesta.</li> </ul> <hr/> <p>Aizsprostojies notekas sūkņi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Notekas sūkņa tīrīšana", 38. lpp.</li> </ul> <hr/> <p>Ūdens notekas šļūtene ir pievienota pārāk augstu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ ūdens notekas šļūtene jāpievieno, maksimums, 1 metra augstumā.</li> </ul> <hr/> <p>Ūdens pievada šļūtene ir samezglojusies vai iespiesta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pārlicinieties, ka ūdens pievada šļūtene nav samezglojusies vai iespiesta.</li> </ul> <hr/> <p>Mazgāšanas līdzekļa deva ir pārāk liela.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Rīcība uzreiz – sajauciet vienu ēdamkaroti veļas mīkstinātāja ar 0,5 litriem ūdens un ielejiet nodalījumā manuālajai dozēšanai (neizmantojot āra drēbēm, sporta apģērbam vai ar dūnām pildītiem priekšmetiem).</li> <li>▶ Ja ir ieslēgta viedā dozēšana, samaziniet "pamata devu" → 34. lpp.</li> <li>▶ Ja dozējat manuāli, mazgāšanas ciklam ar tādu pašu porcijas svaru samaziniet mazgāšanas līdzekļa devu.</li> </ul>

**Kļūdas****Cēlonis un problēmu novēršana**

"E:36 / -10"

Ūdens notekas šļūtenei ierīkots neatļauts pagarinājums.  
 ► Noņemiet neapstiprināto pagarinājumu no ūdens šļūtenes.  
 → „Ierīces pieslēgšana”, 14. lpp.

Sūkņa vāciņš nav ieskrūvēts līdz galam.

► Pārlicinieties, ka sūkņa vāciņš ierīcē ir ieskrūvēts līdz galam. Sūkņa vāciņa rokturim jābūt vertikālā pozīcijā.

"E:10 / -00 / -10 / -20"

Aizsprostojies viedās dozēšanas sistēmas sūknis.

1. Izslēdziet ierīci.
2. Iztīriet sūkņa iekārtu.  
→ "Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes tīrīšana", 36. lpp.
3. Ieslēdziet ierīci.
4. Ja pēc sūkņa iekārtas iztīrīšanas rādījums parādās no jauna, zvaniet klientu apkalpošanas dienestam.  
→ "Klientu apkalpošanas dienests", 53. lpp.

**Piezīme:** Jūs varat palaist mazgāšanas programmu, ja izslēdzat viedo dozēšanas sistēmu un dozējat manuāli.


→ "Pogas", 23. lpp.

"E:60 / -2B"

Nelīdzsvarotas porcijas noteikšanas sistēmas ir pārtraukusi izgriešanas ciklu, jo veļa ir nevienmērīgi izklīdēta.

► No jauna izklīdējiet tvertnē veļu.

**Piezīme:** ja iespējams, tvertnē lieciet pamišus lielus un mazus veļas gabalus. Dažāda lieluma veļas gabali izgriešanas cikla laikā labāk izklīdējas.

"E:30 / -10" un/vai 

Ūdens spiediens ir zems.

Nav iespējams novērst.

Aizsprostojies ūdens pievada filtrs.

► Iztīriet ūdens pievada filtru.

Aizgriezts ūdens pievada krāns.

► Atgrieziet ūdens pievada krānu.







Ūdens pievada šļūtene ir samezglojusies vai iespiesta.







► Pārlicinieties, ka ūdens pievada šļūtene nav samezglojusies vai iespiesta.

Bojāta ūdens līmeņa mērīšanas sistēma.



**Piezīme:** ar visu kļūdas paziņojumu ierīces sāk ūdens izlaišanu.



**Kļūdas****Cēlonis un problēmu novēršana**

"E:30 / -10" un/vai 	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vispirms pagaidiet apm. 5 minūtes, līdz ūdens izlaišana beidzas.</li> <li>2. Lai atiestatītu kļūdas paziņojumu, izslēdziet ierīci.</li> <li>3. No jauna ieslēdziet ierīci.</li> <li>4. Ja kļūdas paziņojums ekrānā parādās vēlreiz, zvaniet klientu apkalpošanas dienestam. → <i>"Klientu apkalpošanas dienests", 53. lpp.</i></li> </ol>
	<p>Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē nav iebīdīta līdz galam.</p> <p>▶ Iebīdīiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni līdz galam.</p> <hr/> <p>Nav ievietota sūkņa iekārta.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ievietojiet sūkņa iekārtu mazgāšanas līdzekļa atvilktnē, → <i>"Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes tīrīšana", 36. lpp.</i></li> <li>2. Iebīdīiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni līdz galam.</li> </ol>
izgaismojas 	<p>Temperatūra ir pārāk augsta.</p> <p>▶ Pagaidiet, līdz temperatūra krītas.</p> <p>▶ → <i>"Programmas atcelšana", 32. lpp.</i></p> <hr/> <p>Pārāk augsts ūdens līmenis</p> <p>▶ Izvēlieties piemērotu programmu ūdens izlaišanai. → <i>"Programmas", 25. lpp.</i></p>
 mirgo.	<p>Durtiņas nav aiztaisītas.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aiztaisiet durtiņas.</li> <li>2. Piespiediet , lai palaistu programmu.</li> </ol> <hr/> <p>Durtiņās ir iespiesta veļa.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. No jauna attaisiet durtiņas.</li> <li>2. Izņemiet iespiesto veļu.</li> <li>3. Aizveriet durvis.</li> <li>4. Piespiediet , lai palaistu programmu.</li> </ol>
Visi citi kļūdas kodi.	<p>Darbības traucējums</p> <p>▶ Izsauciet tehniskās apkopes dienestu. → <i>"Klientu apkalpošanas dienests" 53. lpp.</i></p>
"E:30/-20"	<p>Bojāts elektromagnētiskais vārsts.</p> <p>▶ Zvaniet tehniskās apkopes dienestam. → <i>"Klientu apkalpošanas dienests", 53. lpp.</i></p>
	<p>Mazgāšanas līdzekļa deva ir pārāk liela.</p> <p>▶ Ja dozējat manuāli, mazgāšanas ciklam ar tādu pašu porcijas svaru samaziniet mazgāšanas līdzekļa devu.</p> <hr/> <p>Pievienots papildu ūdens.</p> <p>▶ Nelejiet ierīcē papildu ūdeni, kad tā darbojas.</p>

Kļūdas	Cēlonis un problēmu novēršana
Lerīce nedarbojas.	<p>Elektrības kontaktdakšiņa nav pievienota kontaktlīdzdai.</p> <p>▶ Pievienojiet ierīci strāvas avotam.</p> <p>Bojāts drošinātājs.</p> <p>▶ Pārbaudiet slēdzi drošinātāju kārbā.</p> <p>Noticis elektroenerģijas padeves pārtraukums.</p> <p>▶ Pārbaudiet, vai darbojas apgaismojums virtuvē vai citas ierīces.</p>
Programma nesāk darboties.	<p>Nav piespiests .</p> <p>▶ Spiediet .</p> <p>Durtiņas nav aiztaisītas.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aiztaisiet durtiņas.</li> <li>2. Spiediet , lai palaistu programmu.</li> </ol> <p>Ir ieslēgts bērnu drošības slēdzis.</p> <p>▶ → "Bērnu drošības slēdža izslēgšana" 32. lpp.</p> <p>ieslēgts .</p> <p>▶ Pārbaudiet, vai nav ieslēgts .</p> <p>→ "Pogas", 23. lpp.</p> <p>Durtiņās ir iespiesta veļa</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. No jauna attaisiet durtiņas.</li> <li>2. Izņemiet iespiesto veļu.</li> <li>3. Aiztaisiet durtiņas.</li> <li>4. Spiediet , lai palaistu programmu.</li> </ol> <p>Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē nav iebīdīta līdz galam.</p> <p>▶ Iebīdīiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni līdz galam.</p> <p>Aizsprostojies viedās dozēšanas sistēmas sūknis.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Izslēdziet ierīci.</li> <li>2. Iztīriet sūkņa iekārtu. → "Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes tīrīšana", 36. lpp.</li> <li>3. Ieslēdziet ierīci.</li> <li>4. Ja šis indikators parādās vēlreiz, zvaniem tehniskās apkopes dienestam. → "Klientu apkalpošanas dienests", 53. lpp.</li> </ol> <p><b>Piezīme:</b> Jūs varat palaist mazgāšanas programmu, ja izslēdzat viedo dozēšanas sistēmu un dozējat manuāli. → "Pogas", 23. lpp.</p> <p>Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē nav iebīdīta līdz galam.</p>




Kļūdas	Cēlonis un problēmu novēršana
Ūdens netiek izlaists.	▶ Pārlicinieties, ka sūkņa vāciņš ierīcē ir ieskrūvēts līdz galam. Sūkņa vāciņa rokturim jābūt vertikālā pozīcijā.
Ūdens neieplūst. Mazgāšanas līdzeklis netiek dozēts.	Nav piespiests  . ▶ Spiediet  . Aizsprostojies ūdens pievada filtrs. ▶ Iztīriet ūdens pievada filtru. Aizgriezts ūdens pievada krāns. ▶ Atgrieziet ūdens pievada krānu. Ūdens pievada šļūtene ir samezģojusies vai iespiesta. ▶ Pārlicinieties, ka ūdens pievada šļūtene nav samezģojusies vai iespiesta.
Izgriešanas cikls darbojas vairākas reizes.	Neizlīdzināta svāra noteikšanas sistēma noregulē disbalansu, atkārtoti izkļiedējot veļu. ▶ Tas nav darbības traucējums – nekas nav jādara. <b>Piezīme:</b> iekraujot veļu tvertnē, pēc iespējas centieties ievietot kopā lielus un mazus veļas gabalus. Dažāda lieluma veļas gabali izgriešanas cikla laikā labāk izkļiedējas.
Mazgāšanas cikla laikā mainās programmas ilgums.	Notiek elektroniska programmas darbības optimizācija. Tās dēļ var mainīties programmas ilgums. ▶ Tas nav darbības traucējums – nekas nav jādara. Neizlīdzināta svāra noteikšanas sistēma noregulē disbalansu, atkārtoti izkļiedējot veļu. ▶ Tas nav darbības traucējums – nekas nav jādara. <b>Piezīme:</b> iekraujot veļu tvertnē, pēc iespējas centieties ievietot kopā lielus un mazus veļas gabalus. Dažāda lieluma veļas gabali izgriešanas cikla laikā labāk izkļiedējas. Putu detektora sistēma ieslēdz skalošanas ciklu, ja putu ir pārāk daudz. ▶ Tas nav darbības traucējums – nekas nav jādara.
Tvertnē nav redzams ūdens.	Ūdens līmenis ir zemāks par redzamo. ▶ Tas nav darbības traucējums – nekas nav jādara. ▶ Neejiet ierīcē papildu ūdeni, kamēr tā darbojas.
Pēc programmas palaišanas tvertne griežas ar grūdieniem.	Tos izraisa iekšējā dzinēja pārbaude. ▶ Tas nav darbības traucējums – nekas nav jādara.

Kļūdas	Cēlonis un problēmu novēršana
Izgriešanas laikā ierīce vibrē un pārvietojas.	Ierīce nav pareizi nolīmeņota. ▶ → <i>"Ierīces nolīmeņošana"</i> , 15. lpp. Nav nostiprinātas ierīces kājiņas. ▶ Nostipriniet ierīces kājiņas. → <i>"Ierīces nolīmeņošana"</i> , 15. lpp.
Tvertne negriežas, ūdens neieplūst.	Notiek svāra noteikšana. ▶ Tas nav darbības traucējums – nekas nav jādara. <b>Piezīme:</b> svāra noteikšana var ilgt līdz divām minūtēm.
Liels daudzums putu	Mazgāšanas līdzekļa deva ir pārāk liela. ▶ Rīcība uzreiz – sajauciet vienu ēdamkaroti veļas mīkstinātāja ar 0,5 litriem ūdens un ielejiet nodalījumā manuālajai dozēšanai (neizmantojot āra drēbēm, sporta apģērbam vai ar dūnām pildītiem priekšmetiem). ▶ Ja ir ieslēgta viedā dozēšana, samaziniet pamata devu → 34. lpp. ▶ Ja dozējat manuāli, nākamajam mazgāšanas ciklam ar tādu pašu porcijas svāru samaziniet mazgāšanas līdzekļa devu.
Nevar iedarbināt <b>i-DOS</b> 	Viedā dozēšana šai programmai nav paredzēta. ▶ Tas nav darbības traucējums – nekas nav jādara. → <i>"Programmas ar automātisko dozēšanas sistēmu palaišana"</i> , 34. lpp. Programmas norise nepieļauj viedo dozēšanu. Nav iespējams novērst.
Nesasniedz lielu izgriešanas ātrumu.	Izvēlēts mazs izgriešanas ātrums. ▶ Nākamajā reizē, palaižot mazgāšanas ciklu, iestatiet lielāku izgriešanas ātrumu. Ieslēgts  . ▶ <u>Izvēlieties programmas, kuras ir piemērotas šim audumu veidam.</u> Nevienmērīgas slodzes sistēma samazina izgriešanas ātrumu, lai mazinātu nelīdzsvaroto veļas izvietojumu. ▶ No jauna izkļiedējiet tvertnē veļu. <b>Piezīme:</b> Ja iespējams, tvertnē lieciet pamišus lielus un mazus veļas gabalus. Dažāda lieluma veļas gabalus izgriešanas cikla laikā labāk izkļiedējas. ▶ Palaidiet programmu <b>Spin</b> (Izgriešana).

Kļūdas	Cēlonis un problēmu novēršana
Izgriešanas programma nesāk darboties.	Aizsprostojusies notekas caurule vai ūdens notekas šļūtene. ▶ Iztīriet notekas cauruli un ūdens notekas šļūteni. Iespiesta vai saspiesta notekas caurule vai ūdens notekas šļūtene. ▶ Pārļiecinieties, ka notekas caurule un ūdens notekas šļūtene nav samezgļojusies vai iespiesta. Neizlīdzināta svara noteikšanas sistēma ir pārtraukusi izgriešanas ciklu, jo veļa ir nevienmērīgi izkļiedēta. ▶ No jauna izkļiedējiet tvertnē veļu. <b>Piezīme:</b> Ja iespējams, tvertnē lieciet pamišus lielus un mazus veļas gabalus. Dažāda lieluma veļas gabali izgriešanas cikla laikā labāk izkļiedējas. ▶ Palaidiet programmu <b>Spin</b> (Izgriešana)
Šņācošs plūstoša ūdens troksnis.	Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē ar spiedienu ieplūst ūdens. ▶ Tas nav darbības traucējums – parasts darba troksnis.
Ilgs, dūcošs troksnis pirms mazgāšanas cikla vai veļas mīkstināšanas cikla sākuma.	Viedā dozēšanas sistēma dozē mazgāšanas vai kopšanas līdzekļus. ▶ Tas nav darbības traucējums – parasts darba troksnis.
Īss dūcošs troksnis pēc ierīces ieslēgšanas.	Viedā dozēšanas sistēma veic funkciju pārbaudi. ▶ Tas nav darbības traucējums – parasts darba troksnis.
Skaļi trokšņi izgriešanas cikla laikā.	Ierīce nav pareizi nolīmeņota. ▶ → <i>"Ierīces nolīmeņošana", 15. lpp.</i> Nav nostiprinātas ierīces kājiņas. ▶ Nostipriniet ierīces kājiņas. → <i>"Ierīces nolīmeņošana", 15. lpp.</i> Nav noņemtas transportēšanas skrūves. ▶ → <i>"Transportēšanas skrūvju noņemšana", 13. lpp.</i>
Klaudzoši trokšņi, grāboņa notekas sūkņi,	Notekas sūkņi iekļuvuši svešķermeņi. ▶ → <i>"Notekas sūkņa tīrīšana", 38. lpp.</i>
Žļurkstošs, ritmisks iesūkšanas troksnis.	Darbojas notekas sūknis, tiek izsūknēts mazgāšanas līdzekļa šķīdums. ▶ Tas nav darbības traucējums – parasts darba troksnis.
Burzišanās.	Pārāk liels izgriešanas ātrums. ▶ Nākamajā reizē, palaižot mazgāšanas ciklu, iestatiet mazāku izgriešanas ātrumu. Pārāk liela porcija.



Kļūdas	Cēlonis un problēmu novēršana
Burzīšanās.	<p>► Nākamajā reizē, palaižot mazgāšanas ciklu, samaziniet iekrautās porcijas apjomu.</p>
	<p>Šim audumu veidam izvēlēta neatbilstoša programma.</p> <p>► Izvēlieties programmas, kuras ir piemērotas šim audumu veidam.</p>
Izgriešanas rezultāts nav apmierinošs. Veļa ir slapja / pārāk mitra.	<p>Izvēlēts mazs izgriešanas ātrums.</p> <p>► Nākamajā reizē, palaižot mazgāšanas ciklu, iestatiet lielāku izgriešanas ātrumu.</p> <p>► Palaidiet programmu <b>Spin</b> (Izgriešana).</p>
	<p>leslēgts .</p> <p>► Izvēlieties programmas, kuras ir piemērotas šim audumu veidam.</p>
	<p>Aizsprostojusies notekas caurule vai ūdens notekas šļūtene.</p> <p>► Iztīriet notekas cauruli un ūdens notekas šļūteni.</p>
	<p>Iespiesta vai saspiesta notekas caurule vai ūdens notekas šļūtene.</p> <p>► Pārliedziniet, ka notekas caurule un ūdens notekas šļūtene nav samezģlojusies vai iespiesta.</p>
	<p>Neizlīdzināta svara noteikšanas sistēma ir pārtraukusi izgriešanas ciklu, jo veļa ir nevienmērīgi izklīdēta.</p> <p>► No jauna izklīdējiet tvertnē veļu.</p> <p><b>Piezīme:</b> ja iespējams, tvertnē lieciet pamišus lielus un mazus veļas gabalus. Dažāda lieluma veļas gabali izgriešanas cikla laikā labāk izklīdējas.</p> <p>► Palaidiet programmu <b>Spin</b>.</p>
	<p>Nevienmērīgas slodzes sistēma samazina izgriešanas ātrumu, lai mazinātu nelīdzsvaroto veļas izvietojumumu.</p> <p>► No jauna izklīdējiet tvertnē veļu.</p> <p><b>Piezīme:</b> ja iespējams, tvertnē lieciet pamišus lielus un mazus veļas gabalus. Dažāda lieluma veļas gabali izgriešanas cikla laikā labāk izklīdējas.</p> <p>► Palaidiet programmu <b>Spin</b>.</p>
Mitrā veļā ir mazgāšanas līdzekļa atliekas.	<p>Mazgāšanas līdzekļu sastāvā var būt nešķīstošas vielas, kuras sakrājas uz veļas.</p> <p>► Palaidiet programmu <b>Rinse / (Skalošana)</b>.</p>
	<p>Viedās dozēšanas sistēmas dozatorā ieliets nepiemērots mazgāšanas līdzeklis.</p> <p>1. Pārbaudiet, vai izmantotais mazgāšanas līdzeklis ir piemērots.</p> <p>→ "Mazgāšanas un kopšanas līdzekļi", 30. lpp.</p>

<b>Kļūdas</b>	<b>Cēlonis un problēmu novēršana</b>
Mitrajā veļā ir mazgāšanas līdzekļa atliekas.	<p>2. Iztukšojiet dozatoru. → <i>“Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes tīrīšana”, 36. lpp.</i></p> <p>3. Iztīriet dozatoru.</p> <p>4. No jauna piepildiet dozatoru. → <i>“Dozatora piepildīšana”, 33. lpp.</i></p> <hr/> <p>Nav pareizi pielāgota pamata deva. ▶ Ja ir ieslēgta viedā dozēšana, samaziniet “pamata devu” → <i>34. lpp.</i></p>
Uz sausās veļas ir mazgāšanas līdzekļa atliekas.	<p>Mazgāšanas līdzekļu sastāvā var būt nešķīstošas vielas, kuras sakrājas uz veļas.</p> <p>▶ Pēc mazgāšanas un žāvēšanas notīriet veļu ar suku.</p> <p>Viedās dozēšanas sistēmas dozatorā ieliets nepiemērots mazgāšanas līdzeklis.</p> <p>1. Pārbaudiet, vai izmantotais mazgāšanas līdzeklis ir piemērots. → <i>“Mazgāšanas un kopšanas līdzekļi”, 30. lpp.</i></p> <p>2. Iztukšojiet dozatoru. → <i>“Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes tīrīšana”, 36. lpp.</i></p> <p>3. Iztīriet dozatoru.</p> <p>4. No jauna piepildiet dozatoru. → <i>“Dozatora piepildīšana”, 33. lpp.</i></p> <hr/> <p>Nav pareizi pielāgota pamata deva. ▶ Ja ir ieslēgta viedā dozēšana, samaziniet pamata devu → <i>34. lpp.</i></p>
Nepietiekama tīrīšana.	<p>Nav pareizi pielāgota pamata deva. ▶ Ja ir ieslēgta viedā dozēšana, pareizi samaziniet pamata devu → <i>34. lpp.</i></p> <p>Viedās dozēšanas sistēmas dozatoros mazgāšanas un kopšanas līdzekļi ir sarecējuši.</p> <p>1. Pārbaudiet, vai izmantotais mazgāšanas līdzeklis ir piemērots. → <i>“Mazgāšanas un kopšanas līdzekļi”, 30. lpp.</i></p> <p>2. Iztukšojiet dozatoru. → <i>“Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes tīrīšana”, 36. lpp.</i></p> <p>3. Iztīriet dozatoru.</p> <p>4. No jauna piepildiet dozatoru. → <i>“Dozatora piepildīšana”, 33. lpp.</i></p> <hr/> <p>Viedās dozēšanas sistēmas dozatorā ieliets nepiemērots mazgāšanas līdzeklis.</p> <p>1. Pārbaudiet, vai izmantotais mazgāšanas līdzeklis ir piemērots. → <i>“Mazgāšanas un kopšanas līdzekļi”, 30. lpp.</i></p> <p>2. Iztukšojiet dozatoru. → <i>“Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes tīrīšana”, 36. lpp.</i></p>

<b>Kļūdas</b>	<b>Cēlonis un problēmu novēršana</b>
Nepietiekama tīrīšana.	<b>3.</b> Iztīriet dozatoru. <b>4.</b> No jauna piepildiet dozatoru. → <i>“Dozatora piepildīšana”, 33. lpp.</i>
No ūdens pievada šļūtenes ir ūdens noplūde.	Ūdens pievada šļūtene nav pareizi / stingri pievienota. <b>1.</b> Ūdens pievada šļūteni pievienojiet pareizi. Ūdens pievada šļūtenes pievienošana. <b>2.</b> Pievelciet ciešāk savienojuma skrūves.
No ūdens notekas šļūtenes ir ūdens noplūde.	Ūdens notekas šļūtene ir bojāta. ▶ Nomainiet bojāto ūdens notekas šļūteni.
	Ūdens notekas šļūtene nav pievienota pareizi. ▶ Ūdens notekas šļūteni pievienojiet pareizi. → <i>“Ūdens notekas savienojumu veidi”, 15. lpp.</i>
Ierīcē izveidojušās smakas.	Mitrums un mazgāšanas līdzekļa atliekas veicina baktēriju vairošanos. ▶ → <i>“Tvertnes mazgāšana”, 36. lpp.</i> ▶ Ja ierīci neizmantojat, atstājiet durtiņas un mazgāšanas līdzekļa atvilktni atvērtu, lai atlikušais ūdens var iztvaikot.

## 18.1 Avārijas atbrīvošana

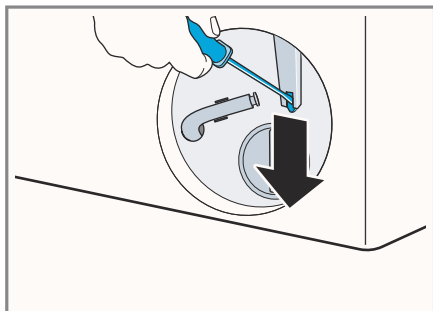
### Durtnu atbrīvošana

**Prasība:** notekas sūkņi ir tukšs. → 38. lpp.

**1. UZMANĪBU!** Izplūstošais ūdens var radīt materiālu bojājumus.

► Netaisiet durtnas vaļā, ja caur stiklu redzams ūdens.

Ar instrumentu pavelciet uz leju avārijas atbrīvošanas slēdzi un atbrīvojiet.



✓ Durvju slēdzis ir atbrīvots.

**2.** Ievietojiet apkopes lūciņu un fiksējiet to vietā.

**3.** Aizveriet apkopes lūciņu.

## 19 Transportēšana, glabāšana un nodošana atkritumos

### 19.1 Ierīces atvienošana

**Piezīme:** Sīkākā norādījumi par lietošanu pieejami vietnē [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) vai, noskenējot kvadrāt kodu šīs lietotāja rokasgrāmatas titullapā.

**1.** Aizgrieziet pievada krānu.

**2.** Ūdens pievada šļūtenes iztukšošana,

**3.** Izslēdziet ierīci.

**4.** Atvienojiet ierīces elektrības kontakt-dakšīņu no strāvas.

**5.** Izlaidiet atlikušo mazgāšanas līdzekļa šķidrumu.

→ "Notekas sūkņa tīrīšana", 38. lpp.

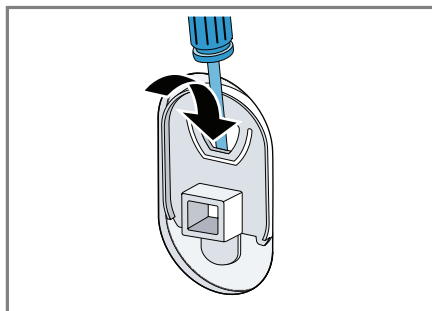
**6.** Atvienojiet šļūtenes.

**7.** Iztukšojiet dozatorus.

### 19.2 Transportēšanas skrūvju uzlikšana

Nostipriniet ierīci transportēšanai, izmantojot transportēšanas skrūves, lai pasargātu ierīci no bojājumiem.

**1.** 4 nosedzošo vāciņu noņemšanai izmantojiet skrūvgriezi.



Nosedzošos vāciņus saglabājiet.

**2.** Ieskrūvējiet 4 transportēšanas skrūves.

Lai to paveiktu, ieskatieties aprakstā

→ "Transportēšanas skrūvju izskūvēšana", 13. lpp. un veiciet darbības pretējā secībā.

### 19.3. Ierīces lietošana atkārtoti

► sīkāku informāciju skatīt

→ "Uztādīšana un pieslēgšana", 12. lpp. un

→ "Pirms pirmās lietošanas", 19. lpp.

## 19.4 Nolietotās ierīces nodošana atkritumos

Atkārtoti pārstrādājot nolietotas ierīces, var izmantot vērtīgus izejmateriālus.

### BRĪDINĀJUMS

Kaitējuma risks veselībai!

Bērni var iesprostot sevi ierīcē, tā apdraudot savu dzīvību.

- ▶ Nenovietojiet ierīci aiz durvīm, tās var traucēt ierīces durtiņu pilnīgu atvēršanu.
- ▶ Noliecotām ierīcēm atvienojiet elektrības kontaktdakšīņu no strāvas. Pēc tam nogrieziet elektrības vadu un neatgriezies sabojāties slēdzi ierīces durtiņās, lai tās vairs neaizvērtos.

1. Atvienojiet ierīces kontaktdakšīņu no strāvas avota.
2. Pārgrieziet elektrības vadu.
3. Ierīci nododiet atkritumos videi saudzīgā veidā.  
Informāciju par iespējām nodot materiālus atkārtotai pārstrādei var saņemt specializētajā veikalā vai vietējā pašvaldībā.



Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Savienības Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA). Šīs vadlīnijas nosaka kārtību, kā Eiropas Savienībā lietotas ierīces jānodod atkārtotai pārstrādei.

## 20 Klientu apkalpošanas dienests

Ar funkcijām saistītās oriģinālās rezerves daļas saskaņā ar attiecīgo ekodizaina pasūtījumu var iegādāties klientu apkalpošanas dienestā vismaz 10 gadus pēc ierīces nonākšanas tirgū Eiropas Ekonomiskajā zonā.

**Piezīme:** atbilstoši ražotāja garantijas noteikumiem klientu apkalpošanas dienesta pakalpojumi ir bez maksas.

Plašāka informācija par garantijas periodu un garantijas noteikumiem jūsu valstī pieejama klientu apkalpošanas dienestā, pie jūsu pārdevēja vai mūsu tīmekļa vietnē. Sazinoties klientu apkalpošanas dienestu, norādiet ierīces produkta numuru (E Nr.) un ražošanas numuru (FD).

Klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformācija pieejama pievienotajā klientu apkalpošanas dienestu rādītājā vai mūsu tīmekļa vietnē.

### 20.1 Ierīces numurs (E-Nr.) un ražošanas numurs (FD)

Ierīces numurs (E Nr.) un ražošanas numurs (FD) norādīts uz ierīces parametru plāksnītes. Atkarībā no modeļa parametru plāksnīte atrodas:

- durtiņu iekšpusē;
- apkopes lūciņas iekšpusē;
- ierīces aizmugurē.

Pierakstiet savas ierīces informācijas un klientu apkalpošanas dienesta tālruna numuru, lai tos vēlāk ātri atrastu.

## 21 Patēriņa vērtības

Turpmāk tekstā sniegtā informācija ir norādīta saskaņā ar ES ekodizaina regulas prasībām. Visas programmām norādītās vērtības, izņemot programmu “Eco 40-60”, ir tikai orientējošas. Tās ir noteiktas saskaņā ar attiecināmo standartu EN 60456. Šim nolūkam ir deaktivizēta automātiskās dozēšanas funkcija.

Piezīme par salīdzinošo pārbaudi – deaktivizējiet automātiskās dozēšanas funkciju, ja vien šī funkcija nav pārbaudes objekts.

Programma	Svars (kg)	Programmas ilgums (stundas) <sup>1</sup>	Enerģijas patēriņš (kWh) <sup>1</sup>	Ūdens patēriņš (l) <sup>1</sup>	Maksimālā temperatūra (°C) 5 min <sup>1</sup>	Izgriešanas ātrums (apgr./min) <sup>1</sup>	Atlikušais mitrums (%) <sup>1</sup>
Eco 40- 60°C <sup>2</sup>	9,0	3:48	0,870	75,0	38	1351	50,00
Eco 40- 60°C <sup>2</sup>	4,5	2:54	0,370	40,0	27	1351	49,00
Eco 40- 60°C <sup>2</sup>	2,5	2:22	0,180	30,0	23	1351	52,00
Cottons 20°C	9,0	3:44	0,400	98,0	23	1400	50,00
Cottons 40°C	9,0	3:44	1,290	98,0	44	1400	50,00
Cottons 60°C	9,0	3:44	1,750	98,0	60	1400	50,00
Cottons 40°C + ↓	4,0	4:14	1,330	110,0	44	1400	50,00
Easy Care 40°C	4,0	2:37	0,800	61,0	44	1200	30,00
Mix 40°C	2,0	1:05	0,640	44,0	42	1400	53,00
Wool / Handwach 30°C	2,0	0:41	0,300	48,0	29	800	26,00

<sup>1</sup> Atkarībā no ienākošā ūdens spiediena, cietības un temperatūras, apkārtējās vides temperatūras, veļas veida, daudzuma un netīrības pakāpes, izmantotā mazgāšanas līdzekļa, elektroenerģijas padeves svārstībām un izvēlētajām papildu funkcijām faktiskās vērtības var atšķirties no norādītās vērtības.

<sup>2</sup> Pārbaudes programma saskaņā ar ES ekodizaina Direktīvu un ES energomarķējuma regulas prasībām, izmantojot aukstu ūdeni (15 °C).

## 22 Tehniskās specifikācijas

Šeit sniegti fakti un skaitļi par jūsu ierīci.

lerīces augstums	84,8 cm
lerīces platums	59,8 cm

lerīces dziļums	59,0 cm
lerīces dziļums ar aizvērtām durvīm	63,6 cm
lerīces dziļums ar atvērtām durvīm	107.3 cm

Svars	74,5 kg
Maksimālais porcijas svars	9,0 kg
Elektroenerģijas pies- lēguma spriegums	220–240 V, 50–60 Hz
⇒ Minimālā ins- talācijas aizsardzība	10 A
Nominālā jauda	2300 W
Enerģijas patēriņš	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izslēgtā režīmā – 0,15 W</li> <li>■ Ieslēgtā režīmā – 0,50 W</li> </ul>
Ūdens spiediens -	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Minimālais 100 kPa (1 bar)</li> <li>■ Maksimālais 1000 kPa (10 bar)</li> </ul>
Ūdens pievada šļūte- nes garums	150 cm
Ūdens notekas šļūte- nes garums	150 cm
Elektrības vada garums	210 cm

Plašāka informācija par jūsu modeli ir pieejama tiešsaistē <https://en-ergylabel.bsh-group.com>. Šī tīmekļa adrese ir saistīta ar oficiālo produktu datubāzi EU EPREL. Instrukcijas drukāšanas laikā šī tīmekļa adrese vēl nav publicēta. Lūdzu, rīkojieties atbilstoši norādījumiem par to, kā meklēt vajadzīgos modeļus. Modeļa identifikatoru veido burti pirms svītras produkta numurā (E Nr.) uz parametru plāksnītes. Modeļa identifikatoru varat meklēt arī ES energo-marķējuma pirmajā rindā.

<sup>1</sup> Attiecas tikai uz valstīm Eiropas Ekonomiskajā Zonā.









## Cienījamais klient!

Klientu serviss ir blakus neatkarīgi no jūsu dzīvesvietas, un viens no mūsu servisa tehniķiem ir atbildīgs par jūsu reģionu.

### Mūsu padoms:

Pirms sazināties ar klientu apkalpošanas servisu, pārbaudiet, vai nevarat pašrocīgi salabot radušos traucējumu. Tā jūs izvairīsieties no izdevumiem par tehniķa vizīti. Attiecīgos norādījumus var atrast lietošanas instrukcijā.

### Turklāt mēs palīdzēsim jums ātri, labi un par mērenu cenu!

Mūsu kvalificētie speciālisti ir jūsu rīcībā visās valstīs. Pie viņiem ir pieejamas oriģinālas detaļas visām ierīcēm. Tas ietaupa gan laiku, gan naudu.

## Traucējums? Tas ir jānovērš!

Šajā sadaļā norādīti jums tuvāko klientu apkalpošanas servisu telefona numuri un adrese jūsu valstī.


### Tas paātrinās jūsu problēmas risinājumu!

Sniedziet mums šādu informāciju:

1. Precīza jūsu **adrese un telefona numurs**
2. Precīzs **sūdzības apraksts**
3. **Iegādes datums**
4. Produkta numurs (**E-No.**) uz **specifikāciju etiķetes**
5. Ražošanas datums (**FD**) uz **specifikāciju etiķetes**

Jūsu lietošanas instrukcijā ir pateikts, kurā vietā atrodama tehnisko specifikāciju plāksnīte.

### Specifikāciju etiķetes piemērs

E-NR. <b>XYZ1234/00</b>		FD7202
GU01442	0 705 144 811	
GEFRIGERGERÄT DIN 8953	KLASSE N	BRUTTIVOLUMEN 134 l NUTZVOLUMEN 113 l
GEFRIGERVERMÖGEN 17 Kg/24h		
KOMPRESSOR 220-240 V ~ 50 Hz 120 W		
KÄLTEMITTEL R12 0,140 Kg		
ZUL. BETRIEBSUBERDRUCK 40/15 bar EIGENSICHER		
 FYP	GU 5D 1.4.1	made in Germany
 		

Šajā sadaļā minētie klientu apkalpošanas servisi ir paredzēti tikai jūsu reģionālā servisa izplatīto produktu apkopei un remontam.

Tomēr, ja nepieciešams, mēs varam arī nodrošināt rezerves daļas un remontu ierīcēm, kas iegādātas citā valstī un ievestas nepareizā veidā.

## Garantijas noteikumi

Garantijas nosacījumus šai ierīcei definē mūsu pārstāvji attiecīgajā valstī. Garantijas nosacījumus pēc pieprasījuma var saņemt mazumtirdzniecības/vairumtirdzniecības vietā, kurā iegādāta ierīce. Sūdzības gadījumā garantijas laikā uzrādiet ierīces iegādes čeku.

**LV Latvija / Latvia**

**“General Serviss” SIA**

Buļļu iela 70c

Rīga, LV-1067

Tel. +371 6742 52 32

GSM +371 2630 48 60

e-mail: [info@serviscentrs.lv](mailto:info@serviscentrs.lv)

[www.serviscentrs.lv](http://www.serviscentrs.lv)

**"Elektronika Serviss" SIA**

Tadaikņu iela 4

Rīga, LV1004

Tel. +371 67717060

Fakss: +371 676 012 35

e-mail: [serviss@elektronika.lv](mailto:serviss@elektronika.lv)

[www.elektronika.lv](http://www.elektronika.lv)